

Sonnabend, den 8. (20.) Juli 1895.

15. Jahrgang.

# Lodzer Tageblatt

Aboenments für Lodz:  
Jährlich 8 Nbl., halbj. 4 Nbl., viertelj. 2 Nbl.,  
monatlich 67 Kpl. pränumerando.  
Für Auswärtige:  
Bierjährlich 2 Nbl. 40 Kpl. pränumerando.

Insertionsgebühr:  
Für die Petition oder deren Raum 6 Kpl.,  
für Namens 15 Kpl.  
Preis eines Exemplars 5 Kpl.  
Geheim 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:  
Dzieln.- (Wohn-) Straße Nr. 13.  
Manuskripte werden nicht angenommen.  
Redaktions-Sprechstunden von 9—12 Uhr Vormittags.

Im Auslande übernimmt Insertionsaufträge: Haasenstein & Vogler A.-G., Hamburg, Königsberg i. P. über deren Büros.  
In Warschau: Unger's Warschauer Monaten - Bureau Warszawa Nr. 8.  
In Mostau: L. Schabert, L. und E. Metz & Co.

## Theater CHATEAU DE FLEURS".

Sonnabend, den 20. Juli 1895:

**Austreten**  
der besten Dichter-Sängerin der Gegenwart, Fräulein  
**Theresina Verno,**

des Zauber-Parodisten

## Mr. Tom Bellini,

in vielen Jahren unter dem Namen  
"Dummer August" im Circus Renz,  
wie des übrigen Artisten-Personals.  
Die Direction.

## Beste Zichten- HOLZ-KOHLEN.

J. Rontaler & Co.,  
Budzewska 6,  
an der Fabrik des Herrn R. Biedermann.

## Inland.

St. Petersburg.

Nach den "Pyock. Вѣдомости" ist die Einführung der Gerichtsreform von 1864 im Kaukasus beschlossen. Sache; es handle sich nur um die Frage, ob das Geschworenen-Gericht eingeführt werden soll.

Das Blatt tritt für Einführung der Jury und meint, daß diese Institution sich in den östlichen und westlichen Gouvernements recht gut wählt habe. Die Uschermessen, Wotjaken, Tarien, die ihre Pflicht als Geschworene so gutfüllen, seien nicht mehr entwickelt, als die Geister oder Armenier. Die hauptsächliche raison d'être der Jury in den Tribunalen sei ja die Kenntnis der localen Bedingungen, welche die Geschworenen natürlich im höheren Grade besitzen, als die gewöhnlich aus anderen Gegenden stammenden Richter, und nirgends werde diese Wahrheit sich mehr herausstellen, als gerade im Kaukasus. Uebrigens gebe es im Kaukasus sehr viele russische und russische Indigene — im nördlichen Kaukasus sogar eine compacte russische Bevölkerung.

Normalregeln für Rechnungsabrechnung der Zuckergesellschaften werden gegenwärtig im Finanzministerium ausgearbeitet. An einer der ersten Sitzungen sind die Abrechnungen der Aktiengesellschaften für Zuckerindustrie ins Auge gefaßt. Das Projekt hierzu ist bereits ausgearbeitet und soll, wie die "Supax. БДА" schreiben, nach Beprüfung bei allen zuckerindustriellen Unternehmungen obligatorisch mit anderen Vorschriften eingeführt werden, welche auf Grundlage der Daten abgefaßt werden, die in der von dem verstorbenen Ministerpräsidenten N. Ch. Bunge geleiteten Commission für Zuckerproduktion gesammelt worden sind.

In Hinblick auf die demnächst bevorstehende Einführung des neuen Probit-Reglements und die Vergroßerung des Beamtenetats der Provinzklamern, ist das Departement für Handel und Manufaktur bemüht, nur solche Beamten in den Dienst zu ziehen, die eine höhere Bildung erlangt haben. Bevorzugt sollen werden bei der Anstellung vornehmlich Absolventen des Berg- und Technologischen Instituts und der naturwissenschaftlichen Fakultät einer Universität.

Unter Berücksichtigung der großen Nachfrage nach landwirtschaftlichen Maschinen und

Geräthen haben die ausländischen Firmen, welche mit Rostow und dem Süden Russlands handeln, ihren Vertretern gestattet, den Verkauf der Maschinen auf Credit zu möglichst günstigen Bedingungen auszuführen.

Herr N. Gorjatschen hat in der Nähe der Ansiedlungen Stussus, Battalaja und Gelliat im Oktubrischen Kreise des Karsgebietes Steinholzlager entdeckt.

**Odessa.** Die Besserung im Befinden des Kriegsministers General-Adjutanten Wannowitsch dauert an. Binnen Kurzem reist der Kriegsminister nach St. Petersburg ab.

**Moskau.** In der vorigen Woche fand eine von der Allgemeinen Radfahrer Union veranstaltete Fernfahrt Petersburg-Moskau statt. Von ausländischen berühmten Radfahrern beteiligten sich an derselben Franz Gerger (Graz), Oswald Grützner (Berlin) und Max Rehms (München). Als erster Sieger gelangte an's Ziel Michail Dschewozko (Moskau). Derselbe war am Donnerstag-Nachmittag 5 Uhr 10 Min. von Petersburg abgefahren und am Sonnabend früh um 6 Uhr an Dorf beim Dorf Bessowatzkoje angekommen, hat also die 700 Kilometer lange Strecke in ca. 37 Stunden zurückgelegt, durchschnittlich also 19 Meilen pro Stunde. Das ist eine ganz erstaunliche Leistung, namentlich wenn man in Betracht zieht, daß der Weg stellenweise sehr schlecht war. Als zweiter folgte nach 47 Minuten Franz Gerger aus Graz, dessen Leistung ebenfalls eine bewundernswürdige ist.

**Niga.** Im "N. T." lesen wir: Bis jetzt lauteten die Daten, die wir in Bezug auf den Passagierverkehr nach Einführung des neuen Tarifs in den russischen Blättern vordrucken und gelegentlich reproduzieren, fast nur günstig, so daß man anzunehmen berechtigt war, der Eisenbahnverkehr habe sich durch die verbesserte Beförderung wesentlich gesteigert. Das scheint nun nach den nunmehr fertig gestellten statistischen Angaben über den Eisenbahn-Passagierverkehr für die ersten drei Monate des laufenden Jahres nicht der Fall zu sein. Die Ziffern an sich betrachtet ergeben keine wesentliche Steigerung der Zahl der Passagiere im Vergleich zu derselben Periode des vorjährigen Jahres.

Es wurden im Januar, Februar und März 1895 befördert 8,982,391 Passagiere, in denselben Monaten des Vorjahres — 8,768,062 Passagiere, also nur 214,329 Personen mehr. Und dieses Mehr entfällt fast durchweg auf die Privatbahnen, während auf den Kronbahnen die Passagierzahl sich sogar um 21,548 Personen vermindert hat. Letztere Bahnen beförderten nämlich im Laufe der drei ersten Monate dieses Jahres 5,446,885 Passagiere, in derselben Zeit des Jahres 1894 dagegen 5,486,433 Personen. Die Verminderung der Passagierzahl zeigt sich sogar auf solchen Magistrallinen, wie der Moskau-Bahn und der St. Petersburg-Warschauer Linie, und zwar fuhren auf letzterer Bahn im ersten Quartal 1895 — 394,141 Passagiere, während dasselbe Quartal 1894 — 403,291 Passagiere aufweist; die St. Petersburg-Warschauer Bahn beförderte in demselben Zeitraum 1895 — 477,251 Passagiere, 1894 dagegen 488,455. Auf der Baltischen Bahn macht sich allerdings eine Steigerung der Passagierzahl von 429,134 auf 572,228 bemerkbar.

Hier nach wäre also keine wesentliche Steigerung des Passagierverkehrs seit Einführung der verbesserten Tarife zu constatiren. Man muß indeß nicht außer Acht lassen, daß im gegebenen Fall Ziffern verglichen werden, die einen Vergleich eigentlich nicht zulassen, denn im vergangenen Jahr wurden z. B. Passagiere des direkten Verkehrs auf jeder Bahn apart gezählt, so daß derselbe Passagier oft drei und mehr Mal in Rechnung kam; in diesem Jahr jedoch gilt jeder Passagier im direkten Verkehr, so viel verschiedene Bahnen er auch durchfahren mag, immer nur für einen Passagier. Daher liefern Bahnen mit entwidelterem direktem Verkehr unter der jetzt angewandten statistischen Behandlung verminderte Resultate, während auf Bahnen mit schwach entwickeltem direktem Verkehr die gesteigerte Passagierzahl sofort in die Augen springt. Demnach würde man erst aus den noch ausstehenden Einkommens-Zahlen richtige Schlüsse ziehen können.

**Minsk.** In der vorvergangenen Woche braunnten, wie die Blätter melden, die im Gouv. belegenen Städte Ljuboml und Slutsk teilweise, das Städtchen Lachowitsch fast ganz niederr. Die Abgebrannten in Lachowitsch sind alle verschont, dagegen sind viele Einwohner der beiden erstgenannten Städte zu Bettlern geworden.

In Bojew waren im Laufe von 5 Stunden von 85 Häusern und 45 Kaufläden nichts als Ruinen übrig geblieben. Zeit und Ort des Ausbruchs des Feuers schließen den Verdacht einer Brandstiftung aus. Unvorsichtigkeit und Nachlässigkeit sind auch in Bojew die Ursache der Katastrophe gewesen. Das Städtchen ist am Onyx gelegen und erst der Fluss gibt dem durch heftigen Wind unterstützten Vordringen des Feuermeeres Einhalt, aber auch hier nicht eher, als bis wenigstens eine Barke und ein Boot ausgebrannt waren. Ein Menschenleben, eine alte Frau, die ihr Geld retten wollte, fiel dem großen Feuerwehr Brände zum Opfer.

**Charkow.** Die Stadt Duma hat den Beschluss gefaßt, einer ausländischen Compagnie 40 Dezziatinen Weideland in der Nähe der im Bau begriffenen Balashow-Bahn für 3000 Nbl. pro Dezziatine zur Anlegung einer Fabrik zum Bau von Kolomotiven und einer mechanischen Fabrik, in welcher gegen 5000 Arbeiter Beschäftigung finden werden, — zu verkaufen. Zur Sicherstellung des Kaufes sind von den Gründern der Gesellschaft 30,000 Nbl. eingezahlt worden.

**Sewastopol.** In der Umgegend von Sewastopol herrscht seit ca. zwei Monaten große Hitze, und Dürre während es rings herum regnet.

**Kostow am Don.** Ein Mäßigkeitsverein ist in der Bildung begriffen, welcher billige Scheinhäuser für Arbeiter zu errichten gedenkt. Die Concession zur elektrischen Beleuchtung der Stadt ist ertheilt und binnen Kurzem wird zur Errichtung der elektrischen Station geschritten. Der Regen hat aufgehört, das Wetter begünstigt die Feldarbeiten; die Kornrente im Kostower Raum ist im Allgemeinen befriedigend.

## Die Fabrikindustrie in Russland.

Das Departement für Handel und Industrie hat soeben ein äußerst interessantes Buch herausgegeben: "Sammlung von Daten über die Fabrikindustrie in Russland im Jahre 1892." Die Anzahl der Fabriken und industriellen Etablissements betrug nach diesen Daten 26,198, und zwar entfallen auf das europäische Russland ohne das Weichselgebiet 19,507, auf das Weichselgebiet 4,172, auf den Kaukasus 1,473, auf Sibirien 625 und auf Turkestan 421. Von sämtlichen 26,198 Fabriken sind im Laufe des Jahres 1892 erarbeitet worden: 1,638,412,000 Rubel, und zwar von den Fabriken im europäischen Russland 1,348,524,000, im Weichselgebiet 228,307,000, im Kaukasus 34,113,000, in Sibirien 10,848,000, in Turkestan 16,620,000 Nbl. Die Zahl der Fabrikarbeiter betrug insgesamt 895,304, der Fabrikarbeiterinnen 275,969. Als Leiter der Fabriken fungirten 25,041 Russen, von denen jedoch nur 1,545 eine technische Ausbildung empfangen hatten, und 2,091 Ausländer, von denen 531 eine technische Ausbildung empfangen hatten. Interessant ist, wie sich die Zahl der Arbeiter und technisch gebildeten Fabrikleiter im Einzelnen vertheilt. Es waren:

	In den Fabriken:	Anzahl der Arbeiter
des europäischen Russland	Männer	Frauen
des Weichselgebietes	755,055	227,654
des Kaukasus	105,296	45,198
Sibirien	20,589	1,448
Turkestan	9,424	1,046
	4,910	623

	Fabrikleiter
Russen	Ausländer
Techniker	nicht
gebildet	technisch
In den Fabriken:	gebildet
des europäischen Russland	1,285
des Weichselgebietes	174
des Kaukasus	68
Sibirien	11
Turkestan	7

Kleine Etablissements mit einer Jahresproduktion von weniger als 1,000 Nbl. sind der Anzahl der 26,198 Fabriken nicht zugerechnet. Solche Etablissements wurden im ganzen Reich 101,206 mit 138,990 Arbeitern gezählt. (Taf. Tagbl.)

**Die Bäder des Kaukasus.**

Geheimrat Professor Lyden hielt Montag im Berliner Verein für innere Medicin einen

höchst interessanten Vortrag über die Bäder des Kaukasus. Der Kliniker hat die beiden Reisen nach Russland zu Studien benutzt. Er kam in Gegenen von ungewöhnlichen Naturphänomenen und historischen Erinnerungen. Sagen aus der Bibel und dem griechischen Alterthum gehen auf diese Landschaften zurück; hier wurzeln die Sagen des Prometheus, die der Argos, sowie der Arche Noah; umwelt von dort sucht man das "Paradies". Auch für den Arzt sind diese Gebiete von Interesse. Russland ist genügend reich an klimatischen Orten, Brunnen, Seebädern. Das nördliche Russland steht aber in Bezug auf Natur und Klima zurück, und die Seebäder an der Ostsee sind nicht mit denen am Schwarzen Meer zu vergleichen. Der Kaukasus ist durch seine Thermalen berühmt, Schwefel-, Eisenthermen und alkalische Bäder. Die erste Reihe galt der Krim. Odessa ist in ärztlicher Beziehung nicht unwichtig. Diese größte, stetig aufblühende Handelsstadt ist ziemlich modern, es verkehren hier besonders Engländer, Griechen, Armenier. Auch das Seebad ist ziemlich besucht. Das Schwarze Meer hat weniger Salzgehalt als das Mittelmeer; von der Ebbe und Flut wird nicht viel gemerkt. Es sind dort Thermen, die durch Verdunstung und durch Verschlammung sich abgetrennt haben. Die Einrichtungen sind hier großartig. Diese Bäder, die den deutschen Sole- und Schlammräder entsprechen, werden von vielen Tausenden benutzt. Von Odessa ging es zu Schiff nach der Halbinsel Krim, und zwar zuerst nach Sewastopol, dem größten Kriegshafen Russlands. Die Fahrt bietet ein wunderbares Panorama. Dort sind auch Seebäder; auch ein Soolbad ist noch in der Krim. Die Südseite der Halbinsel ist landschaftlich berühmt. Die Schönheit bilden der Strand, die malerischen Abhänge des Jalta-Gebirges und die üppige, an Oberitalien erinnernde Vegetation. Auch das gegen Nordwinde geschützte Klima entspricht den oberitalischen Seen. Besonders günstig sind die Monate September und October. Der Winter ist ziemlich rauh, der Frühling ziemlich feucht; es ist dort nicht so trocken und heiß, wie an der Riviera. Die bekannten Orte sind Jalta, Jussuf, Feodosia. Jalta ist der fashionabelste Platz, ein reizendes kleiner Ort von 4000 Einwohnern, es sind fast nur Russen da. Die Zahl der Besucher ist 6000 bis 8000 im Jahre. Die anderen Bäder bieten ähnliche Verhältnisse, doch ist Jussuf als Badeort vorzuziehen. Die Fahrt von Jalta nach Jussuf ist die schönste, die man sich denken kann. Von den Kaukasusbädern sagte der Vortragende u. a.: Mehrere besuchte Bäder im Süden des Kaukasus können sich in ihren Einrichtungen sehr gut mit deutschen Bädern messen. In Tiflis werden nicht weniger als vierzig Sprachen gesprochen. Die bunt zusammengewürfelte Bevölkerung besteht aus Armeniern, Russen und Tataren. Der Name soll mit Teplitz verwandt sein und auf seine warmen Quellen hinweisen, die allerdings medicinisch wenig benutzt werden. Die Zahl der Frauen ist um das Fünffache geringer als die der Männer, die handeltreibend hierherkommen und ihre Familie nicht mitbringen. Der Besuch des Ararat gestaltet sich sehr interessant. Das Gebirge ist von ewigem Schnee bedeckt und häufig in Nebel gehüllt. Leyden hatte vielfach Gelegenheit, im Kaukasus auf die Spuren Rudolf Birchow's zu stoßen. Bei einem Diner auf der Schwelle Afens wurde seiner gedacht und auf sein Wohl getrunken.

**Die Klagen über die unehrliche Konkurrenz,** welche sich in unserem gewerblichen und besonders auch im industriellen Leben breit machen, werden immer dringender. Müßt man die Sachlage genauer, so gelangt man zu der Ansicht, daß in den Klagen ein berechtigter Kern steckt, und daß es hohe Zeit ist, Maßregeln gegen diese unehrliche Konkurrenz zu ergreifen. Wie ist sie nun entstanden, und in welcher Weise tritt sie auf? Die beiden Fragen wollen wir heute kurz behandeln, bevor wir Vorschläge zu ihrer Abstellung machen. Wer auf die hiesige industrielle Entwicklung seit einer Reihe von Jahren einen Blick wirft, wird wahrnehmen, daß sich die kleinen Fabriken außerordentlich vermehrt haben. Sie sind gleichsam wie Pilze aus der Erde geschossen und bewirkt durch ihr Entstehen in erster Linie, daß die älteren Betriebe gleichzeitig an ihre Vergroßerung denken müssen. An sich ist also das Auskommen kleiner Fabriken kein Schaden für eine Fabrikstadt, er wird dies erst, wenn sich herausstellt, daß die Begründung mit

unzureichenden Mitteln geschah, und das Unternehmen überhaupt nicht lebensfähig ist. Inzwischen hat man, mehr der Notth gehorcht, als dem eigenen Trieb, um das geschäftliche Renommé scheinbar zu erhalten, zu allerlei Auswegen gegriessen. Man macht Schulden, verarbeitete die creditirten Garne zu einer Schundware und schädigte dadurch nicht blos die ehrliche Arbeit, sondern auch den Ruf der Fabrikation. Auf diese Weise sind in Lodz Dutzende von Webereien entstanden, und in dieser Weise haben sie auch ihre unreelle Thätigkeit entfaltet. Inwiefern sie die Grossbetrieb geschädigt und überhaupt eine unredliche Konkurrenz getrieben haben, wollen wir noch mit einigen Worten erwähnen. Wo die unsolide Produktion freies Feld hat, arbeitet sie darauf hinaus, billig zu fabriciren. Es ist ganz selbstverständlich, daß man für billiges Geld nicht etwas Gutes verlangen kann. Aber dadurch, daß schlechte Ware in Masse angefertigt und auf den Markt gebracht wird, drückt man die Preise bei der guten Ware in einer Weise, daß ein luxurierter Betrieb überhaupt aufhört, und der kleine solide Fabrikant Verluste über Verluste zu tragen hat. Die von ihm aufgewendeten Mühen und Kosten für Verbesserung seines Betriebes waren vergeblich, weil seine Ware von der Schindelware verdrängt wird. Der Umsatz bleibt mit einem Worte aus, und es fehlt nach kurzer Zeit das Geld zum Weiterbetriebe überhaupt. Schulden müssen gemacht werden, man kommt aus einer Verlegenheit in die andere, und schließlich sieht man ein, daß es besser ist, die Fabrikation überhaupt einzustellen, als fortgesetzt mit Verlusten zu arbeiten. Dies ist der Weg, den der kleine, solid fabricirende Industrielle geht. Der Große wird in ähnlicher Weise geschädigt. Dadurch, daß der Markt mit schlechter Ware überschwemmt wird, leidet der industrielle Ruf der ganzen Branche überhaupt. Wenn die kleinen über „schlechte Zeiten“ und Rückgang der Geschäfte zu klagen anfangen, folgen ihnen die Großindustriellen bald nach. Die unehliche Konkurrenz wirtschaftet aber immer weiter und führt schließlich Geschäfts- und Arbeitskrisen herbei.

In solch einer Krise, in einer Art Übergangsstadium befindet sich unsere gesamte Textil-Industrie zur Zeit; man klagt über den Rückgang des Absatzes und geräth nicht blos in gelinde Verzweiflung über die missglückten Kalkule, sondern auch darüber, daß man nicht in der Weise weiterkommt, wie man gerne möchte. Offenbar sind das wirtschaftlich ungefundene Zustände. Sie zu dulden, hieße die eigene Zukunft preisgeben. Es fragt sich blos, ob die Industrie als solche in der Lage ist, in durchgreifender Weise gegen die Schindelfabrikanten und die Schleuderware, mit einem Worte gegen die unehrliche Konkurrenz anzu kämpfen. Wir befahnen diese Frage und behaupten, daß eine Unterdrückung dieser Konkurrenz möglich ist, wenn alle ehrlich denkenden Fabrikanten, an denen es hier zum Glück nicht fehlt, solidarisch zu Maßnahmen sich entschließen. Man bilde einen sogenannten Ring, der jede unreelle Fabrikation, jeden schlechten und auf Un Sicherheit basirten, jeden sogenannten Scheinbetrieb von dem Warenmarkt ausschließt, man sehe darauf, daß für eine im Durchschnitt gleich gute Ware die nämlichen Preise bezahlt werden, damit der Käufer nicht in der Lage ist, billig, d. h. Schind zu kaufen.

### Zur Südpolforschung.

Im September 1893 ging aus Tönberg in Norwegen ein Robben- und Walzfischschiff ab, das von dem inzwischen verstorbenen norwegischen Schiffsheder Swend Foyn in Verbindung mit der Firma Hestby und Sohn in Christiania unter Aufwand großer Kosten ausgerüstet worden war, um in der Südsee neue Fanggebiete aufzusuchen. Diese auch mit wissenschaftlichen Instrumenten ausgerüstete Fang-Expedition ist im Februar d. J. nach Australien zurückgekehrt, und es zeigt sich, daß die Expedition eine auch in wissenschaftlicher Beziehung bedeutende Reise zurückgelegt hat. Einer der Teilnehmer, C. G. Borchgrevink, hat hierüber in der Geographischen Gesellschaft zu Melbourne nähere Mittheilungen gemacht, denen wir das Thatsächliche entnehmen.

Der „Antarctic“, so heißt das von Svend Foyn ausgesandte Fahrzeug, segelte am 20. September 1894 von Melbourne nach Tasmania, um zunächst im Süden dieser Insel Spermacet-Wale zu fangen. Da er solche nicht fand, ging er südlicher. In der Nähe der Macquarie-Insel, ungefähr auf dem 54° Breitengrad, sah man zum ersten Male das Südlicht. Es leuchtete am stärksten aus Westen auf und erreichte jede fünf Minuten seinen Höhepunkt. So schien es plötzlich zu erlöschen, um in den nächsten fünf Minuten wieder in ursprünglicher Pracht zu glänzen. Am 25. October warf das Schiff in North Harbour auf der Campbell-Insel Anker und traf hier die letzten Vorbereitungen zur weiteren Fahrt gegen den Südpol.

Der vulkanische Charakter der Insel zeigt sich schon in größerer Ferne. Die welligen Gebirgsrücken tragen unzählige kegelförmige Spalten, die sich 100 bis 600 m über das Meer erheben. Obwohl die Insel von der Seeseite ziemlich öde aussieht, ist der niedrigere Theil doch reich an Pflanzen. Enten waren in Massen vorhanden, auch einige Doppelschnepfen (gallinago australis) sah man. Am 31. October fuhr das Schiff weiter. Die Temperatur von Luft und Wasser hielt

In den Gesetzgebungen unserer Nachbarländer schreitet man dazu, die „concurrence déloyale“ durch harte Strafandrohungen zu beseitigen. Es wird nicht mehr gestattet, daß einer dem andern die Fabrikgeheimnisse ablauscht, es wird verboten, daß durch Nachahmungen von Fabrikaten, die den staatlichen Schutz genießen, das Publikum getäuscht wird, es werden mit einem Wort Zustände angebahnt, die den friedlichen Wettschritt jeder Arbeit und jeden industriellen Betriebes ermöglichen und Alles, was Schwindel heißt, von den Productions- und Absatzmärkten verbannen. Ein geschicklicher Schutz an sich genügt aber unseres Erachtens nicht, es muß damit Hand in Hand die geschäftliche und industrielle Solidität, und die Solidarität der Fabrikanten, gleichviel, ob groß oder klein, geben, dadurch wird dann dem Kleinbetrieb ermöglicht, sich durch Fleiß und Geschicklichkeit allmählich emporzuwerken, und wenn auch mit Sorgen, so doch nicht mit solchen Sorgen in die Zukunft zu sehen, daß er umsonst arbeite. Hoffen wir, daß diese Ansicht in immer weitere Kreise sich Eingang verschaffe, dann wird der Zeitpunkt nicht mehr fern sein, wo Klagen über Krebschäden in unserer industriellen Produktion die Basis für ihre Berechtigung verloren haben!

### Ein Problem.

Vom Fastenkünstler  
Giovanni Succi.

#### Ein „Charlatan“.

Das ist das Wort, das ich so oft gehört habe, das so oft über mich gesagt, so oft über mich geschrieben wurde.

Ein „Charlatan“! Es scheint wie ein Verhängnis darüber zu schweben, daß Alles, was dem alten Herkommen, den alten Anschauungen, dem alten, oder besser dem veralteten Geiste entgegen ist, unerbittlich mit dem Stigma des Charlatanismus belastet wird, und wenige sind es, die die Mühe für wert halten, ein Rätsel entziffern zu wollen, das wahrlich des Entzifferns wert ist, und ein Geheimniß zu lüften, das mit zu den interessantesten jener gehört, von denen sich unsere Schulweisheit nichts träumen läßt.

Und etwas Geheimnißvolles ist es ja doch, wenn ein Mensch dreißig, vierzig, sechzig Tage fastet, ohne die geringste Nahrung zu sich zu nehmen, und dabei nicht nur keinen Kraftverfall zeigt, sondern, wie ich dies jetzt in Marseille nach meinem dreißigtagigen Fasten gesehen habe, auf offenem Meere in die hoch gehende See springt und eine Strecke von über drei Kilometer schwimmend zurücklegt. Ja, etwas Geheimnißvolles liegt sicher darin, und wir werden dadurch an jene „Märchen“ von den Fakiren erinnert, die keine Märchen sind; von jenen Fakiren, die sich lebendig begraben lassen, und nach vierzig, fünfzig, siebzig Tagen wieder lebendig und bei vollem Bewußtsein ausgegraben werden.

Ich habe das Beispiel der Fakire—an das ja auch noch viele nicht glauben—absichtlich angezogen, und zwar weil es nicht nur mit meinen Hungerversuchen eine gewisse Analogie hat, sondern in der ursächlichen Erscheinung damit identisch ist. Ich könnte mich ebenso gut auf Wochen hinanzubringen lassen, wie ich Wochen, Monate hungrere, denn ich hungrere nicht, weil und wie ich will, sondern weil ich muß.

sich in den nächsten Tagen auf gleicher Höhe, nämlich 7° C. Man stieg auf zahlreiche Eisberge, die 30—45 m hoch waren und deren Wände senkrecht ins Meer stießen. Die Gipfel dieser Eisberge bildeten eine gerade Fläche. Unter 58° 14' südl. Breite und 162° 55' östl. L. am 6. November, stieg man auf eine gewaltige Eisbarre, die sich etwa 100 bis 600 km lang in der Richtung von Südost nach Südwest erstreckte. Die größte Höhe betrug über 180 m, das Eis war von dunkelgrauer Farbe und glitt in der Entfernung dem Lande. Eine ganze Menge Eisberge ähnlicher Art, wie sie schon vorher beobachtet wurden, trieben in allen Richtungen und waren offenbar von der Barre losgerissene Stücke. Wegen Unordnung an der Schraube mußte das Schiff nach Neuseeland gehen, von wo aus es am 18. November wieder gegen Süden steuerte. Der Albatros hatte das Fahrzeug auf etwa 55° südl. Br. verlassen, ebenso die Captaube (laptaon capensis), nur die weißbrüstige Sturmschwalbe folgte noch.

Am 7. December stieß das Schiff auf Packeis, und es wurde die erste Robbe geschossen. Sie war von der gewöhnlichen grauen Art, das Fell zeigte eine Menge tiefer Risse. Am nächsten Tage kam man in schweres Eis, und die Gegenwart der eleganten weißen Sturmschwalbe (procellaria nivea) bewies, daß man jetzt die ungeheuren Eisfelder vor sich hatte, in denen vor 50 Jahren Sir James Ross mit seinen Schiffen „Erebus“ und „Terror“ glücklich vordrang. Blauwale sah man zahlreich, doch war die Expedition nicht zur Jagd auf diese ausgerichtet. Die weiße Sturmschwalbe war hier stark vertreten. Am Rande des Packeises räumte sie aber ihrem ausdauernden Gefährten, der schwarzbürtigen Sturmschwalbe, das Feld. Seehunde kommen nur wenig vor, das Fell der meisten war aufgerissen und schwammig. Schon Sir James Ross hatte die gleichen Wunden bei den Seehunden bemerkt und angenommen, daß sie vom gegenseitigen Kampf herrührten. Borchgrevink ist jedoch zu dem Ergebnis gekommen, daß diese Risse von einem stärkeren Thiere als der Seehund herrühren, und dies würde vielleicht das seltsame Vorkommen der See-

Ber da glaubt ich benutze hier und da die Unachtfertigkeit meiner Wächter, um Speise zu mir zu nehmen, der irrt sich. Ich bin kein Charlatan, wie so Viele wohl möchten; und wer glaubt, jene „geheimnißvollen Tropfen“, die ich zu mir nehme, seien ein Lebensarcanum, das Speise und Trank erzeugt, irrt ebenso. Diese Tropfen sind ein kampftillendes Mittel, weiter nichts.

Mein „Hungern“ ist nichts als eine Suggestion, die ich nicht einmal mit Recht eine Autosuggestion nennen könnte, denn das Hungern und mein jeweiliges Verhalten während desselben wird mir von einem außenstehenden Wesen, das ich nie gesehen habe, dessen Dasein ich aber fühle, und das mich meines Ich's gleichsam entkleidet und mit seinem Willen, seiner Kraft, seinem Geiste ersfüllt, suggeriert.

Ich bin, wenn ich faste, nicht der Succi, der ich sonst bin, nein, ich bin das willenlose Werkzeug eines Geistes, der stärker ist als ich.

Ganz eigenhümlich ist es, wie dieses außerhalb meiner stehende und mich mit dem Fluid seines Willens völlig umschluthende Wesen mir mein Verhalten während des Fastens suggerirt.

Gewöhnlich nehme ich, um meinen Durst zu lösen, Mineralwässer zu mir, die überdauern noch dazu dienen, die überflüssige Magensaure aus meinem Körper zu entfernen. Plötzlich aber erhalte ich eine neue seltsame Suggestion:

„Drei Tage und drei Nächte lang wird Dir die Bewegung Nahrung sein.“

Und ich gehe und rege mich und bewege mich ruhelos dreimal vierundzwanzig Stunden, ohne zu erlahmen, und durch die Bewegung tatsächlich neue Kräfte sammelnd, als wäre ich vor weis wie gut genährt worden.

Und wieder höre ich eine Stimme:

„Drei Tage und drei Nächte lang wird Dir Dein Blick allein die Ruhe und Schlaf ersezten.“

Und drei Tage und drei Nächte lang irrte mein Blick unstillt, wir, und ich schließe mein Auge, sondern blicke und blicke und starre und bedarf des Schlafes nicht, sondern fühle mich durch meinen Blick schon erquict, gestärkt, geträgt.

Dann wieder die Stimme: „Drei Tage und drei Nächte lang wird Dir das Wort allein ein Duell des Wassers und des Lebens sein.“

Und in diesen drei Tagen und drei Nächten braucht kein Tropfen Wasser über meine Lippen zu kommen, in diesen 72 Stunden fühle ich keinen Durst, obwohl ich spreche und schreibe.

Thatsächlich bin denn auch nicht ich der, der da spricht, sondern jener Geist, der mich erfüllt, spricht aus mir, und ich rede über Probleme, die ich nicht kenne, von Dingen, die ich niemals gewußt, und in einer Sprachweise, so hoch, so schwer verständlich, wie sie mir niemals zu eigen war.

Aus dieser Verschiedenheit der Suggestionen allein schon kann derjenige, dem die Physiologie der Seele nicht fremd ist, entnehmen, was es mit meinen Versuchen für eine Bewandtniß hat.

Die Grenze des Fastens wird mir ebenso suggerirt.

Es ist mir nämlich plötzlich, als sehe ich das Innerste meines Leibes vor mir in durchscheinender Klarheit, und als beginnen die Ein geweide plötzlich langsam zu schwinden. Dann ist es höchste Zeit, das Fasten zu beenden, und jedes Forcieren desselben würde mein eigenes Ende bereiten.

hunde in jenen Gebieten erklären. Bei der Fahrt im Packeise hatte die Luft — 4 Grad Celsius, die 30—45 m hoch waren und deren Wände senkrecht ins Meer stießen. Die Gipfel dieser Eisberge bildeten eine gerade Fläche. Unter 58° 14' südl. Breite und 162° 55' östl. L. am 6. November, stieg man auf eine gewaltige Eisbarre, die sich etwa 100 bis 600 km lang in der Richtung von Südost nach Südwest erstreckte. Die größte Höhe betrug über 180 m, das Eis war von dunkelgrauer Farbe und glitt in der Entfernung dem Lande. Eine ganze Menge Eisberge ähnlicher Art, wie sie schon vorher beobachtet wurden, trieben in allen Richtungen und waren offenbar von der Barre losgerissene Stücke. Wegen Unordnung an der Schraube mußte das Schiff nach Neuseeland gehen, von wo aus es am 18. November wieder gegen Süden steuerte. Der Albatros hatte das Fahrzeug auf etwa 55° südl. Br. verlassen, ebenso die Captaube (laptaon capensis), nur die weißbrüstige Sturmschwalbe folgte noch.

Am 14. December kam die auf 66 Grad 44. südl. Breite und 164 Grad östlicher L. befindliche Balleny-Insel in Sicht. Je mehr sich das Schiff dem Lande näherte, je größer wurden die Eisberge, und es war klar, daß das Packeis, in dem sich der „Antarctic“ befand, von den Eisbergen der Balleny-Insel herührte, da viele der Schollen Steine und Erde mit sich führten. Die höchsten Gipfel der Balleny-Insel erhoben sich 360 Meter über das Meer. Größe und Form des Packeises boten hier besondere Gefahren für das Fahrzeug. Der mit mehrere Meter tiefem Schnee bedeckte Oberhaut des Eises ragte nur verhältnismäßig wenig über das Wasser empor, unter dem Wasser zeigte das Eis vorspringende scharfe Spalten.

Am 24. December wurde Weihnachten beim Glanz der Mitternachtssonne gefeiert. Zwei Tage darauf kreuzte man den südlichen Polarkreis, und die Neujahrsnacht wurde unter 66 Grad 47' südl. Breite und 174 Grad 8' östl. L. in hellem Sonnenchein mit Kanonenschüssen begrüßt.

Nach 38 Tagen Fahrt im Packeise kam der „Antarctic“ am 14. Januar auf 69 Grad 55' und 177 Grad 50' wieder in offenes Wasser, und die Erschöpfung wurde unter 66 Grad 47' südl. Breite und 174 Grad 18' in der Luft 0 Grad und im Wasser etwa — 1/2 Grad Celsius bei verhältnismäßig wenig über das Wasser empor, unter der eine dicke Lage Schnee lag, unter der sich wiederum eine Eisschicht befand, die auf dem vulkanischen Oberfläche des Gletschers lag. Ein vulkanischer Gipfel von 2500 Meter Höhe, dessen Verhältnis nur wenig Schnee zeigte, war ohne Zweifel erst kürzlich in Thätigkeit gesessen.

Am 18. Januar traf man bei der Possession-Insel ein, die seit James Ross jetzt zum zweiten Male von Menschen betreten wurde. Der Boden war von Laufenden von Pinguisen bedeckt, von denen die Ankömmlinge mit wütendem Gelächter empfangen wurden. Das kleine Eiland war mit einer tiefen Schicht Guano bedeckt, der möglicherweise Australien zu Gute kommen kann und vor der eine Probe befußt chemischer Untersuchung dorthin gebracht worden ist. Die kleine Insel ist vulkanischer Natur und in ihrem südwestlichen Theile steigen die Gipfel empor. Gegen Westen bildet sie ein stark vorspringendes Vorgebirge, das da es von Ross keinen Namen erhalten hat, jetzt nach dem Präsidenten der Australischen Gesellschaft Ferdinand von Müller benannt worden ist. Hier wurde ganz unerwartet auf dem Felsen etwa 10 Meter über dem Meere Pflanzenwuchs gefunden. Die kleine Possession-Insel, auf 71° 56' südl. Br. u. 171° 10' östl. L. liegen, war meßwidrig frei von Schnee. Sie wurde von der Expedition James Ross-Insel genannt. Einige weitere Inseln dieser Gruppe, es liegen hier 7 bis 8 Inseln, erhielten die Namen Foyning-Insel und Hestfjord-Insel. Nach einigen Tagen, am 20. Januar, fuhr der „Antarctic“ weiter gegen Süden und erreichte am 21. die Coulmann-Insel. Da das östliche Vorgebirge dieser großen Insel noch keinen Namen hatte, wurde es zu Ehren des Geburtstages des Königs Oskar Cap Oskar genannt. Als man sich in der Nähe der Coulmann-Insel befand, wurden am Kompaß große Unregelmäßigkeiten bemerkt, was zu der Vermuthung Anlaß gab, daß die Insel Besonderheiten von wissenschaftlichem Werthe in sich schließe.

Am 22. Januar hatte der „Antarctic“ den 74. Grad erreicht, worauf er, da keine Walfische gefunden wurden, wieder den Kurs nach Nordosten einschlug, obgleich man noch offenes Wasser vor

Ganz eigenhümlich ist auch, daß jenes Wesen das ich nicht kenne und das mir dennoch vertraut ist und dessen Wille mich beherrscht, mir häufig auch genau die Kleidung, das Costüm suggerirt in welchen ich erscheinen muß.

Eines Tages erhielt ich die Suggestion, ich müsse im Harnisch und der vollständigen Rüstung eines Ritters erscheinen.

Ich sträubte mich dagegen. Der Aufzug schien mir seltsam, grotesk — unwürdig, wenn wir wollen, und ich lehnte mich dagegen auf.

Und die Folge?

Mein Experiment mißlang!

Wieder erhielt ich die Suggestion, ich schaffte mir die Rüstung an und fand mich in dieser vorausgestellten Kraft bestellt, wie ich sie bisher noch nicht gekannt, — dem Gefühl nach eine Kraft über alle.

Das Eigenhümliche ist, daß diese Kraft in der Kirche, sei es welche immer: der Tempel, die Moschee, die Kirche der Protestanten oder der Katholiken, der Russen oder der Griechen, ja auch die Pagode — daß diese Kraft im Gotteshaus in's Unermessliche wächst und mich mit Schrein vor mir selber erfüllt.

Doch ich gehe da auf ein Gebiet über, auf das mir nur Wenige folgen werden. Allgemein interessieren aber dürfte folgender Versuch, der für den suggestiven Charakter meines Fastens spricht.

Ich bin nämlich im Stande, Gift in der unglaublichesten Menge zu mir zu nehmen. In Donzen, denen Hunderte von Menschen, ja, ganz Dörfer und Städte zum Opfer fallen würden.

„Kunststück“, wird man nun einwenden, „schon Mithridates hatte sich an Gift gewöhnt.“

Mun den, ich bin nicht daran gewöhnt. Schon eine kleine Dosis Gift würde bei mir ohne mein Wissen oder in nicht suggerirtem Zustand eingesetzt, dieselben Vergiftungserscheinungen zeigen wie bei jedem anderen Sterblichen auch.

In meinem Zustand der Suggestion aber kann man mir Styx, Blausäure oder welches immer geartete anderes Gift in Menge zuführen ohne daß ich die geringste nachtheilige Wirkung davon spüren würde.

Die giftigsten Schlangen könnten mir auf meinen Forschungstreisen in Afrika nichts anhaben und in meinem Zustand der Suggestion könnte ich mit ihnen spielen, wie man mit den harmlosen Thieren spielt.

Manches, was ich da erzähle, manches, was ich sage und thue, wird nun vielleicht dazu beitragen, erst recht an „Charlatanismus“ glauben zu machen, allein immer bricht sich ja die Erkenntnis der neuen Wissenschaft dahin, immer mehr und mehr Jünger weiß sie sich zu schaffen und vom physiophysikalischen Standpunkte aus möchte ich, daß meine Versuche betrachtet beleuchtet und besprochen würden.

### Tageschronik.

Personalnachricht. Oberstleutnant Buzzaudi des hier garnisonirenden 37. Infanterie-Regiments ist mit dem Stanislaus-Orden II. Classe Allerhöchst dekorirt worden.

Eine dankeswerte Verordnung hat der Herr Polizeimeister an die Auffeher des neben der griechisch-katholischen Kirche belegenen Stadtgartens erlassen. Dorttrieb sich bekanntlich bis jetzt östlich verschiedenes Gefindel umher und was

unter der eine dicke Lage Sch

# Podzemer Tagblatt

Belletristischer Theil.

## Die Erbin von Abbot-Castle.

Original-Roman von F. Klinck-Lüetsburg.

[11. Fortsetzung.]

„Also Lilian hat Ihren Mantel getragen? Wie kamen Sie dazu, Ihr einen solchen zu geben? Es ist doch gar nicht anzunehmen, daß meine Schwiegertochter das Kind an einem kalten Decembertage ohne einen Mantel aus dem Hause geschickt hat.“ sagte Mrs. Gray, als Mary jetzt schwieg.

„Lilian trug eine Jacke, aber sie war sehr dünn und sie fros so sehr.“

„Aber Sie hatten offenbar nicht zwei Mäntel,“ beharrte die alte Frau.

„Nein, aber ein sehr warmes Winter-Dauner.“

Darauf trat eine längere Pause ein, während welcher beide ihren verschiedenen Gedanken nachgingen. Mary dachte, daß die letzte Zeit, seitdem sie Bill Gullham begegnet war, eigentlich die allerschwerste gewesen war.

„Sie werden jetzt nach Abbot-Castle gehen?“ fragte Mrs. Gray endlich.

„Ich weiß es nicht, vielleicht finde ich doch nur dort ein Unterkommen.“

Wieder wurde es still in dem Raum.

„Sie sagten, Ihr Großvater gebrauchte Sie nicht.“

„Er hat meiner nie bedurft.“

„Aber man wird Sie nirgends aufnehmen.“

„Ich fürchte es.“

„Ich glaube nicht, daß Sie schlechten Charakters sind. Sagen Sie mir, wie ist es gekommen? Wie konnten Sie sich hinreissen lassen?“

Ein qualvolles Aufstöhnen des jungen Mädchens ließ die Greifin nicht vollenden.

„Haben Sie es wirklich nicht gethan?“

„S, Mrs. Gray, können Sie glauben, daß ich einen Mord habe begehen können? Wie es möglich war, daß man einen solchen Verdacht auf mich werfen könnte, ich weiß es nicht.“

Von der Erinnerung überwältigt, brach sie in ein krampfhaftes Schluchzen aus. Mrs. Gray sagte kein Wort. Vielleicht hörte sie nicht einmal die herzerreißenden Töne, welche von der Brust eines schwerverwundeten Herzens kunde gaben. Sie war mit ihren Gedanken beschäftigt, die ungewöhnlich lebhaft arbeiteten. Endlich sagte sie:

„Geh auf Dein Zimmer, Lilian — höre auf mit Weinen. Es ist eine sonderbare Geschichte, ich kann mich nicht durchfinden — noch nicht — ich weiß auch noch nicht, was ich thun werde — aber es bleibt heute noch wie es ist. Läß Niemanden etwas von dem Vorgefallenen merken — Du hast doch nicht etwa?“

„Mein,“ entgegnete Mary, aber sie dachte an Lord Ruthbert, dem sie Aufklärung verprochen.

„Sieh einmal nach, ob nicht jemand gehorcht hat. Der Haushälterin kann ich immer nicht trauen. Sie hat etwas Hinterlistiges.“

„Sie ist im Küchengarten, die Magd ist über Land, Bertie und Johannie sind im Hof beschäftigt.“

„Es ist gut so — geh! Ich will allein essen und Du kannst es Dir auf Dein Zimmer bringen lassen.“

Mary Connor wandte sich zum Gehen. Sie hatte ein Gefühl, als müsse sie Mrs. Gray dafür danken, daß sie nicht härter auf sie eingesprochen und sie nicht auf der Stelle fortgejagt hatte. Sie wagte aber nicht, sich dervelben zu nähern, weil die alte Dame keinen Widerspruch vertragen konnte und sie dieselbe zu reizen fürchtete. Die kleinen Hände auf der Brust gefaltet, verließ sie das Zimmer, um sich in ihrem kleinen Gemache ganz der Beruhigung hinzugeben, von

welcher sie für den Augenblick durchdrungen war, wenn sie sich auch nicht verhehlte, daß neue Stürme thren warteten.

Mrs. Gray hatte keineswegs aus zarter Rücksicht für das junge Mädchen in Schweigen sich gehüllt; sie hatte noch nicht einmal das Grauen überwunden gehabt, welches ihr der Gedanke einflöste, eine, eines furchtbaren Verbrechens verdächtigte Person in ihrer Nähe als die einzige zu haben, der ihre Gesundheit anvertraut war. Wenn sie nicht gleich Mary Connor den Befehl gegeben hätte, ihre Sachen zu packen und das Haus zu verlassen, so dankte dieselbe dies nur dem Umstand, daß Niemand zur Stelle war, der sie hätte ersezgen können, und Mrs. Gray keineswegs von der Zuverlässigkeit ihrer Haushälterin durchdrungen war. Wenn Mary Connor ging, so würde sie keinen Menschen haben, der ihr all die kleinen, unentbehrlichen Dienstleistungen verrichtete, ohne welche sie kaum leben zu können glaubte, und Mary Connor hatte sie in einer Weise vollführt, die ihr einen Tadel zur Unmöglichkeit gemacht hatte.

Es war unzweifelhaft Egoismus bei der alten Frau, der zuerst Anlaß wurde, daß sie nicht dem rasch aufsteigenden Gedanken, sich ihrer Haushälterin auf das Schnellste zu entledigen, gefolgt war. Erst zu finden würde ihr schwer fallen, daneben waren alle ihre Pläne zu Sale gebracht, welche sie während der Zeit ihrer Krankheit entworfen und die ihren Angehörigen den Beweis bringen sollten, daß sie sich nichts aus ihnen gemacht, sondern nach Verdienst gelohnt habe, indem sie Dergenigen, welche die Pflege übernommen und ihre letzte Lebenszeit mit ihr getheilt, ihr nicht unbedeutliches Vermögen vermacht, welches auch gewiß anderen Menschen noch willkommen gewesen sein würde.

Erst nach diesem kam sie auf die Idee, darüber nachzuforschen, ob Mary Connor wohl in der That unschuldig gewesen war. Von dem Tage an, an welchem sie in dieses Haus gebracht worden war, hatte sie keine Gelegenheit gefunden, dieselbe von irgend einer Argwohn erregenden Seite kennen zu lernen. Es ließ sich auch nicht leugnen, daß sie, als sie wieder zum Bewußtsein ihrer Lage gekommen war, sofort sich als Mary Connor zu erkennen gegeben hatte. Daß man all ihren Versicherungen keinen Glauben hatte beimessem wollen, war nicht ihre Schuld, und wenn sie dann zulegt still geschwiegen und etwas extragen hatte, das sie unter den bestehenden Verhältnissen als ein Glück ansahen müßte, so war Mrs. Gray am wenigsten Dergenige, welche sie aus diesem Grunde verdammt haben würde.

Unter all diese Betrachtungen mischte sich das Unbehagen, daß es so gekommen war und sie dadurch in eine so üble Lage geriet. Auf welche Weise sollte sie Mary Connor ersezgen und durch wen? Durch eine Fremde? Das war unmöglich. Sie fühlte sich nicht so ganz fest überzeugt, daß eine Fremde sie für ihr gutes Geld besser behandeln würde als ihre Angehörigen, wie sie immer gesagt hatte. In ihren alten Tagen eine Fremde, die sie bestehlen und wer möchte wissen was sonst noch thun würde!

Wenn sie Mary Connor behielt?

Als sie sich zum ersten Male diese Frage vorlegte, beantwortete sie dieselbe mit einem entschiedenen „nein.“ Aber die Frage kam wieder und immer wieder. Sie befand sich in einer Nothlage, sie sah keinen Ausweg und Mary Connor hatte doch vielleicht die Wahrheit gesprochen.

Mrs. Gray's Verlegenheit war für sie jedenfalls der Grund, daß sie zunächst Mary Connor's Unschuld erwog und sehr bald von ihr durchdrungen wurde. Wie hatte sie ihre Pflichten erfüllt, wie dantbar sich gezeigt, wie war sie bemüht gewesen, der kranken, alten Frau jede Erleichterung zu verschaffen! Ja, sie hatte sich aufgeopfert,

Tag und Nacht, sie verweigerte Beistand, um die Kranke nicht aufzuregen, sie hatte Doctor Donald zu vollendet Bewunderung hingetragen.

Selbst die arme Lillian — Mrs. Gray hatte wirklich noch ein paar Thränen für die Entlein, welche sie als kleines Kind zuletzt gesehen und die ein so trauriges Ende gefunden — war freundlich von Mary Connor behandelt worden, diese hatte derselben einen letzten Liebesdienst erwiesen, indem sie sie in ihren warmen Pelzmantel hüllte. Sie hätte ihn gewiß selbst ganz gut gebrauchen können, aber das frierende Mädchen hatte ihr Mitleid erregt.

An Mary Connor's Großvater auf Abbot-Castle dachte sie überhaupt nicht, wenigstens nur so nebenher. Sie hatte gegen den Geizkragen, als welcher er verschrien war, eine instinctive Abneigung, die gewiß eine wohl begründete war, ganz gleich, ob er nun seine Entlein schlecht behandelt oder schlecht erzogen hatte. Sie machte ja auch eine Ausserung, als ob sie nur gezwungen zu ihm zurückkehren würde.

Mrs. Gray verbrachte den Rest des Tages damit, Alles sorgfältig noch einmal zu prüfen und zu erwägen, obgleich sie eigentlich vom ersten Augenblick an entschlossen gewesen war. Sie wollte sich in ihren letzten Lebenstagen nicht mit Unrecht belasten, aber sie konnte ein solches nicht darin erblicken, wenn sie Mary Connor als Lillian Smith bei sich behielt und zu ihrer Erbin einzetzte. Der Himmel hatte es offenbar so bestimmt.

Sie ließ Mary Connor rufen, um sie von ihrer Absicht in Kenntniß zu setzen. Sie begegnete wider Erwarten einem schwachen Widerstand, obgleich das junge Mädchen von ihren Gefühlen überwältigt vor die alte Dame auf die Knie niedergesunken war und ihr thränenüberströmendes Gesicht in deren Schoß vergraben hatte. Es war ja zu viel des Glückes, das ein gütiger Gott über sie herabstüttete. Man glaubte an ihre Unschuld, man stieß sie nicht von sich als eine Unwürdige.

Mary erzählte der Greisin von ihrer Begegnung mit Bill Gullham. Mrs. Gray war unangenehm berührt, aber sie dachte nicht daran, von ihrem gesuchten Vorzug abzustehen. Sie fragte Mary nach dem Inhalt ihrer Unterredung mit demselben. Dann dachte sie einen Augenblick nach.

„Wir werden die Sache ihren Gang gehen lassen,“ sagte sie. „Es bleibt Alles wie es ist. Du bist Lillian Smith und damit gut. Ich werde die Angelegenheit in meinem Testament schon ordnen, daß Dir niemals Schwierigkeiten aus der Sache erwachsen werden. Du kommst nicht zu kurz dabei, soviel ist sicher.“

„Ich möchte aber nicht mehr unter fremdem Namen hier leben,“ wagte Mary einzuwerfen. „Bill Gullham hat Recht, wenn er sagt, daß es ein Betrug ist, den das Gericht sehr streng bestrafen wird.“

„Bill Gullham ist ein Narr, wenn er Dir derartige Dinge in den Kopf gesetzt hat. Wenn er es gut mit Dir gemeint hätte, würde er Dir nicht gerathen haben, den Namen wieder anzunehmen, den Du auf eine glückliche Weise los geworden bist, das, was auf dem Namen Mary Connor lastet, kann nichts in der Welt wieder abwaschen. Als Lillian Smith hast Du eine Zukunft.“

Mrs. Ethel Gray redete noch weiter und Mary Connor saß mit gefalteten Händen neben ihr, den Worten der alten Dame lauschend. Alles, was sie sagte, war so sehr dazu angehalten, sie zu beruhigen, ja Hoffnungen in ihrem jungen Herzen zu erwecken, die sie für immer begraben geglaubt. Sie sagte Alles, was sie sich selber gesagt, um sich über die Täuschung zu beruhigen, welche sie durch den Namenswechsel übte.

#### Achtes Capitel.

Ein paar Monate waren dahingegangen und der Wind schüttelte die überreifen Äpfel von den Bäumen und trieb raschelndes Laub durch die stillen Waldwege, in welche kein menschlicher Fuß als der des Försters und des Waldhüters sich verirrte.

In Violet-Balley war es stiller als je zuvor. In früherer Zeit hatte man noch bisweilen Mrs. Gray's überlauten und schelten Stimme gehört, wenn man ihr etwas nicht nach Wunsch und Willen gemacht, seitdem Mary Connor den Dienst bei ihr übernommen, verließ jeder Tag in Ruhe und Frieden, sie verstand es meisterhaft, die Launen der alten Frau nicht nur zu extragen, sondern sie auch zu sättigen.

Die Abgeschiedenheit der Cottage hatte sich scheinbar noch verengert. Woestenlang wurde die Pforte nicht anders geöffnet, als um Besuch oder Johannie hinauszulassen, die vielleicht eine Besorgung in der Stadt zu machen hatten. Mary verließ nur selten das Haus, den Garten nie mehr, ja, sie vermied sogar den Laubgang, der sie in die Nähe des Waldes brachte.

Es war Mrs. Gray nicht schwer geworden, Mary Connor's Bedenken vor und nach zu beseitigen, sie war ja zu sehr überzeugt, daß ihr Name sie überall in der Welt wie ein Schreckgespenst ver-

folgen werde und — es gab keinen Ausgleich, nicht der redlichste Wille, nicht ein tadelloses Leben würde die Schatten hinwegnehmen können, welche ihn geschwärzt.

Sie hatte sich abermals in ihr Schicksal gefunden, ihr Leben sich vorgezeichnet, und gab sich ganz dem Gefühl einer wohltätigen Ruhe nach überstandenen Sturme hin.

Nur der Gedanke an Lord Ruthbert bedrückte sie bisweilen. Es würde noch eine schwere Stunde werden, in welcher er von ihr die ihm zugestrichene Aufklärung fordern würde und empfangen müste. Die Furcht vor derselben ließ sie jeden Weg ins Freie meiden, hinderte sie selbst, nur den Garten zu betreten, um nicht hier von ihm gesehen zu werden.

Mary Connor hätte diese Furcht sich ersparen können. Lord Harry Ruthbert hatte seit dem Tage, an welchem er mit dem Entschluß nach Violet-Balley gekommen war, sich darüber Aufklärung zu verschaffen, ob es ihm gelingen könne, Lillian Smith's Liebe zu gewinnen, die Cottage gemieden. Nicht ein einziges Mal lenkte er seine Schritte wieder dorthin, wo er seine so herbe und schwertreffende Enttäuschung erfahren. Er schalt sich einen unsinnigen Thoren, daß er nur daran denken könne, diesen Preis, der ihm der höchste gedenkt, zu erwerben. Lillian Smith war jung, schön — das Leben lag vor ihr. Es war nicht anzunehmen, daß sie nach einer gesicherten Zukunft frage und das hatte er auch gewiß nicht gewollt. Er war aber der Meinung gewesen, daß sie ihm ihr Herz sehr wohl in Liebe hätte zuwenden können, ja — daß sie es bereits gethan.

Wie bitter hatte er sich betrogen gefühlt. Sie war erschrocken gewesen, daß ein Gedanke in ihm hatte lebendig werden können, der ihr so ganz fern gelegen. Anders ließ ihr Benehmen sich nicht deuten. Wenn sie ihn bis zu dem Zeitpunkt mit Herzlichkeit und Freude empfangen hatte, so war das ein Zeichen ihrer Dankbarkeit für ein freundliches Entgegenkommen, für die Blumen und Bücher, mit welchen er sie zu erfreuen gesucht. Sie hatte gewiß niemals etwas Anderes für ihn empfunden.

Harry Ruthbert brauchte mehr als einen Tag, um sich von dem Schlag, welcher ihn betroffen, zu erholen. Er sah zu seinem Schrecken ein, daß ein Gefühl seiner sich bemächtigt, von dessen Größe und Allgewalt er erst in dem Augenblick eine Ahnung erhielt, als er erkannt hatte, daß es nicht erwidert wurde. Er war überzeugt, daß es ihm nie gelingen werde, sich wieder von demselben frei zu machen, aber zu stolz, um ferner nur noch die Möglichkeit einer aussichtsvollen Zukunft zu erwägen.

Das Glück war ihm nicht hold gefügt, er wußte es aus seinem früheren Leben, und bereute beinahe, daß er vermeiden genug gewesen war, seine Hand darum auszustrecken. Seine bescheidenen Wünsche und Zukunftspläne, die er auf ein Leben voll Mühe und Arbeit emporgerichtet, würden durch eine Verbindung mit einer geliebten Frau gekrönt werden sein und eine vollkommene Weih empfangen haben. Es sollte nicht sein.

Die Enttäuschung, welche Lord Ruthbert erfahren, übte eine tiefe und nachhaltige Wirkung auf ihn aus, obgleich er es sich selbst nicht gestehen wollte. Es lastete wie ein Druck auf ihm, dessen er sich nur schwer erwehren konnte und der ihm die Arbeitsfreudigkeit zu rauben drohte. Alle Vernunftgründe, der seifste Wille reichten nicht aus, ihm den verlorenen Gleichmut zurückzugeben. Er konnte das süße Gesicht nicht vergessen, und seine Gedanken beschäftigten sich unablässig mit ihr, deren Bild lebendig vor seiner Seele stand.

Dennoch war nicht ein einziges Mal die Versuchung an ihn herangetreten, wieder nach Violet-Balley zu gehen. Erst lange nachdem er die Geliebte zum letzten Male gesehen, war ihm klar geworden, daß unüberwindliche Hindernisse, die wohl gar in einer persönlichen Abneigung bestanden, zwischen ihr und ihm sich aufgethürt. Ihr Benehmen ihm gegenüber, ihre Worte hatten darauf hingedeutet, daß sie sehr ernst gesprochen, daß sie einer Unmöglichkeit, ihm nur weiter anzuhören, sich gegenüber gesehen. Er mußte ihr noch die feinfühlende Art danken, mit welcher sie ihn gehindert, seine Niederlage zu einer ganz offenen zu machen.

Den Rest des Sommers war Lord Ruthbert allein geblieben, Bill Gullham's Besuch hatte einstweilen den Beschluß gebildet. Die Einsamkeit war ihm lieb; er dachte, daß es ihm in ihr an ehesten gelingen werde, das verlorene Gleichgewicht wieder herzustellen, ohne daß seine Hoffnung sich verwirklichte.

So war der Herbst gekommen. Er schloß sich mit verheerenden Stürmen unmittelbar an den Sommer an. Noch grün wurde das Laub von den Bäumen gerissen, und was der Wind nicht gepflückt, blieb naß und schlaff in dem Octobernebel hängen, bis es langsam auf die Erde herunterflatterte, um an derselben Stelle zu vermodern.

(Fortsetzung folgt.)

ren es namenlich niedliche Dirnen und deren Bühler, welche dem anständigen Publikum den Besuch des Gartens verleideten. Der Herr Polizeimeister hat nur den Gartenaufseher zur strengsten Pflicht gemacht, derartigem Gefindel den Aufenthalt im Stadtpark nicht weiter zu gestatten und wurden bereits am ersten Tage nach Inkrafttreten dieser Verordnung 24 Personen von dort entfernt. Es ist selbstverständlich, daß namentlich die Frauen, welche mit ihren Kindern den erwähnten Garten gern besuchten, diese Verordnung mit Dank begrüßen werden.

**Großfeuer.** Auf dem an der Ecke der Widzewskla- und Pöltzinerstraße belegenen Grochmann'schen Holzplatz entstand gestern Mittag ein Brand, der in Folge der reichen Holzvorräte einer kurzen Zeit derartige Dimensionen annahm, daß nach und nach sämtliche sechs Böge der Feuerwehr herangezogen wurden, welche das Löschwerk mit Energie in Angriff nahmen. Dies war nun freilich keine leichte Sache, denn die Flammen schlugen haushoch empor, die Hitze war unerträglich und — was die Hauptursache war — es fehlte an Wasser und mußte dasselbe von weither geholt werden. Trotz dieser Hürde gelang es aber, die in der Windrichtung liegenden und deshalb arg gefährdeten Nachbarhäuser zu erhalten und brannte nur ein kleines Gebäude, in welchem sich das Grochmann'sche Comptoir befand, nieder. — Bei Schluss dieses Berichts wütet das Feuer auf dem Platze fort; jedoch ist eine Gefahr nicht mehr zu fürchten. — Nähere Mitteilungen bringen wir Morgen.

Bei schwacher Zufuhr und geringer Nachfrage stellten sich die Getreidepreise auf dem gestrigen Wochenmarkt wie folgt: Weizen 5 Rbl. 40 bis 5 Rbl. 60 Kop., Roggen 4 Rbl. und Hafer 2 Rbl. 50 bis 2 Rbl. 70 Kop. Neues Getreide war nicht auf den Markt gebracht worden.

Nachstehende Firmen sind neuerdings mit dem Telephonie verbunden worden:

Markus Kuttner, Fabrik; Rudolf Siegler, Naphtha- und Oleniederlage; Adam Dörr, Lager; Louis Kittel, Commissions-Geschäft; Höser & Grigo, Elektrotechnisches Bureau, Fulda & Co., Armaturen-Fabrik; B. Jakubowicz, Garnlager; Mor Hochne, Technisches Bureau; Nahl & Schülke, Agentur- und Chemikalien-Geschäft ein großes; Wilhelm Gerke jr., Agentur- und Commissions-Geschäft; Petters, Schütt & Co., Agentur- und Commissions-Geschäft; Stillermann & Hermann, Commissions-Geschäft.

Die hier von Zeit zu Zeit stattfindenden Aktionen kranken an dem gemeindlichen Nebel, daß den Terminen Leute bewohnen, die dort nichts wollen, als ungebührliche Verdienste einzustreichen. Es sind, wie jeder Eingeweihte sich selbst sagen kann, jene Klasse von Existenz, die als Vermittler, Waller oder in sonst einer fragwürdigen Eigenschaft, z. B. als vorgesogene Personen bei Subsistenzionen auftreten, und durch ihre Marktschreierei direct und indirekt verursachen, daß nur in ganz seltenen Fällen für ein Grundstück der richtige Preis bezahlt wird. Diese „Drückeburgen“ den Nutzen zu den Aktionen verwehren, geht nicht an, weil man vorher nicht weiß, ob sie factische oder nur fingierte Böter sind. Sie bewirken aber jenes unlieidliche Gejämpe und Gedränge im Zimmer des Friedensrichterplenums während des Termins, und tragen die Hauptshuld mit an der erregten Stimmung, die an solchen Tagen im ganzen Gerichtsgebäude

überhaupt herrscht. Durch ihre Theilnahme an der Verhandlung wird, abgesehen von dem Preisdruck eine prompte Erledigung des Termins, zumal wenn viele Sachen vorliegen, erschwert, oder doch in die Länge gezogen. Uns wird, ein Fall vom letzten Aktionstage mitgetheilt, der das verwerfliche Treiben jener Geschäftslente so recht illustriert. Es handelte sich um den Zwangswerk eines Grundstückes, dasemand gern recht billig erstehten wollte. Ein Gelegenheitsmacher, dem an dem Kauf nichts lag, sondern der blos mitbot, um sich durch ein Abstandsgeld später abfinden zu lassen, trieb den Preis bis zu einer gewissen Höhe. Als er aber sah, daß Niemand mehr an dem Gebot sich betheiligte, als sein mitbeteiligter Vertrauensmann, bot er nicht mehr mit, und bewirkte endlich, daß das subhastierte Grundstück diesem zu einem weit unter dem thatsächlichen Preis stehenden Aufschlag zufiel. Der Waller erhält für den Viehdienst aber 100 Rbl. in die Hand gedrückt. So wie es in der geschilderten Weise bei Verkäufen von Immobilien gemacht wird, geht es auch bei Auctionen von Mobilien zu. Hier bildet sich in der Regel ein Ring, der andere Käufer, als die zum Ring gehörigen, überhaupt nicht zuläßt, und dadurch denselben Erfolg, nämlich des Erreichens des Gegenstandes unter Preis erzielt. Die zum Ring gehörigen, werden dann später vom Käufer mit einer kleinen Summe abgefunden. Es wäre, wie gesagt, im allgemeinen Interesse erwünscht, daß in allen Fällen dem verwerflichen Treiben solcher Leute ein Siegel vorgeschoben würde.

Um die Missbräuche, wie solche bei dem Verkauf von Loope der polnischen Lotterie herrschen, zu beseitigen, hat der Chef der Lotterie-Bewaltung folgende Vorschriften erlassen: Das Haustren mit Loope ist für die Folge streng verboten. Beim Verkauf der Loope an die Collecteure müssen die Nummern derselben in ein besonders eingerichtetes Schnurbuch eingetragen werden, weiterhin ist in dem Buche auch das Datum, von welchem an der Vorverkauf der Loope zu beginnen hat, zu vermerken. Der Verkauf der Lotterie-Loope bei den Collecteuren hat an Wochentagen von 9 Uhr früh bis 6 Uhr Abends und an Sonn- und Feiertagen von 3 bis 6 Uhr Nachmittags stattzufinden. An einzelne Personen mehr als 1 Loope zu verkaufen ist nicht gestattet und an Subcollecteure nicht mehr als 200 ganze Loope. Die Collecteure aus der Provinz werden verpflichtet, vor Beginn des Verkaufs der Lotterie-Loope diesbezügliche Bekanntmachungen an den Außenstellen ihrer Comptoir-Thüren anzuhängen, und unterliegen die Operationen derselben der Aufsicht der Herren Kreis-Chefs.

**In übler Lage.** Der Besitzer des Grundstücks Rozadowkastraße Nr. 13 hat sämtliche Wohnungen in seinem neu erbauten Hause zum 1. Juli vermietet und da dasselbe noch lange nicht fertig ist, vielmehr Thüren und Fenster noch fehlen, so leben sich die Miether, welche ihre früheren Wohnungen schon vor mehreren Tagen räumen mußten, in die üble Lage versetzt, im Hofe, im Freien, campiren zu müssen. Dieser Fall steht übrigens durchaus nicht vereinzelt da.

**Herr Bernhardt Berson in Warschau** hat nach Erlegung einer Caution von 15,000 Rbl. vom Ministerium des Innern die Erlaubnis zur Gründung eines Ausflugs-Bureaus erhalten.

Der Wirkungskreis dieses Bureaus umfaßt:

- 1) Ertheilung von Auskünften aller Art auf dem Gebiete des Handels und der Industrie und speziell über die Creditfähigkeit der Kaufleute und Fabrikanten.
- 2) Aufgabe von Firmen aller Zweige der Industrie und des Handels; Beschaffung von Agenten, Reisenden und fachmäßig ausgebildeten Handlungspersonen; Nachweis von Bezugsquellen und Absatzgebieten.
- 3) Vermittelung bei kaufmännischen und industriellen Transactionen, Capitalanlage und Einziehung von Forderungen, die aus Handelsbeziehungen entstanden sind.
- 4) Annahme von Bestellungen, Annoncen, Reklamen für Zeitschriften und Werbeschulen; Übersetzung von Prospecten, Catalogen, Preisverzeichnissen; Redigierung von Adressbüchern.

Die Tätigkeit des Bureaus erstreckt sich auf Russland und Polen.

Seitens des Herrn Friedrich Wilhelm Teschemacher wurde dem langjährigen Prokurator der Firma Fried. Wm. Teschemacher Sohn, Herrn Anton Kuck, General-Vollmacht zur Abwicklung und zum Abschluß von allerlei Hypotheken-Geschäften ertheilt.

**Pilzsuchern zur Beherzigung.** Die ebbaren Pilze — so bemerkt der „Rev. B.“ — nehmen in unseren Waldungen von Jahr zu Jahr in ganz erheblichem Maße ab, so daß es in vielen Gegenden den Leuten schon schwer wird, für eine Mahlzeit das erforderliche Quantum zusammenzubringen. Wir stehen mithin vor der Gefahr, ein wichtiges Volksnahrungsmittel, das die Pilze in früheren Zeiten doch bildeten, gänzlich zu verlieren. Der Grund, dem wir diese Ercheinung zuzuschreiben haben, dürfte aber hauptsächlich in der Art liegen, wie der Pilzsucher heute bei der Entfernung der Pilze verfährt. Statt die Hüte durch vorsichtiges Abrechen oder besser noch durch Schneiden zu ernten, wird der ganze Pilz mit Stumpf und Stiel dem Boden entnommen, dabei stürzen sich die Pilzsucher fast auf jeden ebbaren Pilz und zerstören ihn, selbst wenn ihnen ein flüchtiger Blick schon sagt, daß er nicht mehr

genießbar ist. Dafür bleibt andererseits jeder Pilz stehen und gelangt überall zur vollen Entwicklung, zum vollen Ausfreuen der Sporen. Man folge nur einmal im Walde der Spur eines solchen Pilzsuchers, die guten Pilze behandelt er wie seine eigenen Freunde und die Giftpilze schont er mit äußerster Vorsicht, anstatt daß er umgekehrt überall die Giftpilze mit dem Fuße aus dem Boden stoßen sollte, namentlich da, wo sie sich in das von Edelpilzen eingenommene Gebiet eindrängen. Durch ein derartiges Vorgehen wird aber nur eine Schwächung des Bestandes und des Organismus der guten und ebbaren Pilze bewirkt, während durch das unbehinderte Wachsenlassen der Giftpilze diese in der Entwicklung und Verbreitung möglichst begünstigt werden. Das solch ein Vorgehen unrichtig ist, darüber braucht man wohl kein Wort weiter zu verlieren. Gegenwärtig nun stehen wie vor der Pilz-Saison, daher wäre es wol sehr erwünscht, wenn jeder Pilzsucher im eigenen Interesse darüber sich belehren ließe, daß er die auf seinen Wegen gefundenen Giftpilze nicht stehen lassen, sondern mit dem Fuß herausstoßen soll, namentlich aber da, wo sie im Gebiet der Edelpilze stehen.

**Aus Rom** wird berichtet: Ueber ein 13 jähriges Mädchen Namens Giusepina Galli, das in einem Zustande von Suggestion seit drei Monaten nichts gegessen haben soll, wird aus Piacenza weiter berichtet, daß es körperlich sehr gut entwickelt ist. In Begleitung ihres Vaters und der Großmutter ist sie am 5. Juli vor eine behördliche Commission geführt worden, der sie auf Befragen erklärte, sie habe seit 3 Monaten eine unüberwindliche Abneigung gegen jegliche Speise und fühle immer noch einen Apfel, den ihr ein Bauernbursche gegeben hatte, im Magen. Die Angehörigen halten das Mädchen für behext, die Ärzte erklären es einfach für hysterisch. Dem Rath der Arzte, das Mädchen in eine Heilanstalt zu bringen, widerstreben die Angehörigen und die Kranken selbst in der heftigsten Weise. Da nun diese immer geäußert hatte, sie könne nichts essen, außer wenn es der Geber jenes Apfels ihr befiehlt, so ließ man ihn kommen in der Hoffnung, er könnte die Suggestion wieder aufheben. Er ist ein hübscher Bursche Namens Ernesto Fermi und arbeitet als Heizer in einer Siegelierei. Er hat mit seinem Vater unter dem Verdachte, die Galli behext zu haben, schwer zu leiden, und auch bereits gegen die Verleumdungen den Klageweg beschritten. Als er nun mit der Galli zusammengebracht war, blieb er sie, Speise zu sich zu nehmen, bot ihr eine Tasse Fleischbrühe an, aber vergeblich. Die Weigerung des Mädchens dauerte fort. Die Sicherheitsbehörde wird nun alles aufbieten müssen, um den vermeintlichen Hexenmeister vor dem Zorn der Familie Galli zu schützen.

Sonnabend fand in Paris das Leichenbegängnis der Sängerin und Gattin des Directors der Komischen Oper, Madame Midland-Carvalho, der ersten Gounod'schen Margarethe, statt. An der Leichenfeier nahm der Prinz von Saguen, ferner die beiden Minister Poincaré und Dupré Theil, die Künstler- und Schriftstellerwelt durch Alexander Dumas, Victorien Sardou, Jules Massenet, Ambroise Paul Herzier, die beiden Directoren der Großen Oper, Bertrand und Gailhard, die Sängerin Sybille Sanderson und viele Andere vertreten. Auch die Directoren fast sämtlicher pariser Theater, der Polizeipräfekt, die hervorragendsten Mitglieder der pariser Theater, die Professoren der Akademie der schönen Künste und des Conservatoriums waren erschienen. Prachtvolle Kranspenden waren eingelaufen von Adelina Patti, Madame Gounod, von den Directoren vieler auswärtigen Theater; ferner hatten die Solisten, Choristen, sowie auch das technische Personal der Komischen Oper, die übrigens vollzählig erschienen waren, sich mit prachtvollen Kranspenden an der Feier betheiligt, und ebenso hatte das Künstlerpersonal der verschiedenen anderen Theater Kränze gesandt. Trotzdem die Einweihung der Leiche erst für 12 Uhr Mittags festgestellt war, war doch die Saint Augustin-Kirche bereits um 9 Uhr Morgens bis auf das letzte Plätzchen besetzt, so daß später ein Theil des Publikums entfernt werden mußte, damit nur wenigstens ein Theil der Trauergäste in die Kirche gelangen konnte. Der Componist Saint-Saëns leitete die Feierlichkeit mit einem an die Kirchenscène im „Faust“ erinnernden Präludium ein, ihm schloß Gipot sich mit dem Vortrage des „Mors et Vita“ an, worauf Tuboreau das Saint-Saëns'sche Requiem spielte. Mouïsérat von der Opera Comique sang das „Agnus Dei“, M. Journets das Kyrie von Niedermeyer. Nach diesem weihevollen, religiösen Concert wurde die Leiche eingesegnet und nach dem Pére-Lachaise überführt. Trotz der drückenden Hitze folgte fast die sämtlichen Trauergäste dem Borte, an dessen Spitze Herr Carvalho mit seinem Sohne schritt. Auch auf dem Pére-Lachaise hatte sich eine große Zahl Neugieriger angelämmelt, die zum Theil innerhalb der Gitter der verschiedenen Gräber Aufstellung genommen hatten. Hier stimmte das Chorpersonal der Opera Comique das Do profundis an. Während die Priester die Leiche nochmals eingesegneten, trat Minister Poincaré, der mit dem Director der Akademie der schönen Künste dem Sarge gefolgt war, auf Carvalho zu und drückte ihm Namen des Präfidenten Félix Faure dessen aufrechtige Anteilnahme aus.

**Richt eigenhändig postalische Verschläge** müssen, trotz der stroffen Disciplin, welche im ganzen deutschen Reichspostwesen herrscht und auch den Verkehr zwischen Post und Publikum in meist sehr glatter Weise regelt, noch in der Heimat der jüngsten „Brüder“, Deutschlands, der Dahomeyer, Astaris, Buschneger u. s. w. in Ostafrika bestehen. Ein aus Hamburg dorthin verschickter Postsekretär hat darüber in sein Tagebuch charakteristische Eintragungen gemacht, von denen dem B. B. C. einige überlassen worden sind, die wir zu Nutz und Frommen derer, welche Ostafrika noch nicht aus persönlicher Anschauung kennen, hier wiedergeben wollen. Sie lauten:

1. Als gestern der Somaliland-Briefträger Post-Soli den Briefkasten an der Reichspalme im Urwald leerte, sandte er in demselben folgende zur postmäßigen Versendung nicht geeignete Gegenstände: vier junge Klapperschlangen, einen zerbrochenen Gözen (den Gott „Metome“ darstellend), einen zahmen Skorpion, zwei Badzähne, einen Löwenkopf, eine Quantität Flüssigkeit u. s. w., die wohl irrtümlich in den Briefkasten gelangt sein müssen. — 2. Es erscheint ohne Verlaubung und ohne vorschriftsmäßigen Dienstantrag der Post-Agent für Little Bimbo, Unterhauptling Pipo-Papo. Er hat sich sämtliche Marken, die ihm zum Betriebe übergeben waren, auf den Leib geklebt, damit sie ihm von seinen Staatsgenossen nicht gestohlen werden. Um jedem Missbrauch vorzubeugen, mußten wir den Mann abstempeln, so daß die Marken entwertet sind. Außerdem bat er um „Ablösung“, welchem Gesuch aber nicht entsprochen wurde. 3. Den eingeborenen Briefträgern fehlt absolut jene berühmte „Findigkeit“, die den deutschen Stephanjünger zierte. Wieder sind 42 Briefe an den Häupiling Henrik Witboi als unbestellbar zurückgekommen, da „Adressat unbekannt verzogen“. Ein einziger Briefträger war so intelligent, noch den Vermerk zu machen: „Auch bei Leutwein nicht zu erfragen.“ 4. Ein Slavenhändler aus Great Profit fragt an, ob er kleine Slaven als „Muster ohne Wert“ versenden darf. Welche lebendige Anteilnahme an den Segnungen der die Civilisation verbreitenden Post! 5. Heute erschienen fünf Buschneger, welche eine zehn Meter lange Riesenschlange als einfaches Postpalet versenden wollten. Als ich sie aufmerksam machte, daß diese Sendung als „Sperrgut“ betrachtet werden müsse und das Zollamt an Porto koste, ließten sie die Schlange solange, bis sie sich so zusammenrollte, daß ich sie als gewöhnliches fünf Kilo-Packet expedieren konnte. — Beider werde ich hier in meinen Aufzeichnungen durch eine dienstliche Störung unterbrochen. Einige frisch aus der Naukunft zugezogene Kaffern haben das Wort „Postvorschuß“ falsch verstanden und ihre Gewehre vor der Post abgesetzt. Unsere mit Nilperdhörnern und dito Peitschen ausgerüsteten Postillone haben ihnen jedoch das Reglement in fühlbarster Weise verdeckt.“

**Das Trauerspiel eines ehemaligen Leutnants.** In Wien wurde der in einem dortigen Café bedientste 26-jährige Marqueur Julius v. Müller bei der Aspernbrücke von einem patrouillirenden Sicherheitswachtposten unter Anzeichen einer schweren Erkrankung durch Vergiftung aufgefunden und in das Allgemeine Krankenhaus gebracht. Dort wurde eine lebensgefährliche Verlegung constatirt, da M. in selbstmörderischer Absicht eine Phosphorlösung getrunken hatte. In Beiseite des jungen Mannes wurden drei Abschiedsbücher vorgefunden, von denen einer an seine Braut, ein zweiter an einen Marqueur und der dritte an die Wirthin seiner Braut gerichtet sind. M. hatte vor wenigen Jahren die Charge eines Leutnants quittiert, um seine unbemittelte Geliebte heirathen zu können, und suchte eine Stellung, die er schließlich als Marqueur erlangen sollte. Da nun der ehelichen Verbindung mit jenem Mädchen in Folge von Familienshänden unüberwindliche Hindernisse im Wege standen, so beschloß der junge Mann, seinem Leben ein Ende zu machen.

**Die diesjährige Wagner-Vorstellungen am Münchener Hoftheater** finden an folgenden Tagen statt: „Die Feen“ 8. August und 8. September; „Rienzi“ 9. August und 9. September; „Fliegende Holländer“ 11. August und 11. September; „Tannhäuser“ 13. August und 13. September; „Lohengrin“ 15. August und 15. September; „Rheingold“ 17. August und 17. September; „Walküre“ 18. August und 18. September; „Siegfried“ 20. August und 20. September; „Götterdämmerung“ 22. August und 22. September; „Tristan und Isolde“ 25. und 29. August und 25. September; „Meistersinger“ 27. August, 1. und 27. September.

In geradezu unheimlicher Weise häufen sich jetzt in Luzern die Anfälle auf Frauen und Kinder, und zwar ist festgestellt worden, daß die Schuldigen fast ausnahmslos unter den in Luzern zeitweise mit Erdarbeiten beschäftigten Italienern zu suchen sind. Seit Monaten trafen haben schon vier solche Unfälle stattgefunden. Auf der Reb- alp attakirte ein Strolch eine junge Frau am hellen Tage, als sie mit ihrem Löffelchen Blumen suchte. Zum Glück hatte sie genug Geistesgegenwart, das von ihm bereits gezückte Messer festzuhalten. Darauf aber suchte er die Dame zu würgen, als das Kind um Hilfe schrie und dadurch mehrere Passanten herbeilief, welche den Strolch nach heftiger Gegenwehr entwaffneten und dingfest machten. Infolge dieser Vorfälle herrscht in der ganzen deutschen Schweiz gegen die Italiener eine tiefe Schüchterung, und dürfte es soweit kommen, daß man sie zu Erdarbeiten überhaupt nicht mehr verwenden.

**Ueber die Fallschirm-Experimente** des Luftschiffers Capazza zu Paris wird berichtet: Den zahlreichen Parisen, die jüngst den Bois de Boulogne besuchten, wurde eine seltene Ueberraschung zu Theil. Sie bewunderten einen in gewaltiger Höhe schwappenden großen Ballon, als dieser plötzlich unter starkem Knall platzte und

sich in eine Rauchwolke hülste. Man glaubte, er sei in Brand gerathen und die Insassen würden herunterstürzen. Aber der Schrecken dauerte nur einige Sekunden. Der Rauch war im Nu mit dem Ballon verschwunden, und man sah das Schiffchen der Luftschiffer an einem breiten Fallschirm ruhig herabstehen. Die Luftschiffer, Herr Capazzo und Frau Dugast, landeten glücklich auf der Rothschildinsel am Bois de Boulogne, wo die Menge sie mit lebhaften Hochrufen empfing. Der Ballon "Gallban," mit 400 Voltmeter Gas zu Saint-Denis gefüllt, stieg um 4 Uhr 45 Minuten auf, schwachte um 5 Uhr 21 Minuten 4.000 Meter hoch über dem Bois de Boulogne, wo Capazzo ihn zerriss, um mit dem 364 Blachmeter haltenden Fallschirm sich herabzulassen. Der Herabstieg ging regelmäßig mit 2,10 Meter Geschwindigkeit die Sekunde. Noch niemals ist ein so großartiger Abstieg mittels Fallschirm bewirkt worden.

**Ein Professor als Mörder.** Zu einem durchbaren Verbrechen, welches in Messina von einem dortigen Professor begangen wurde, erhalten wir ausführliche Mitteilungen. Bei dem Professor — Fradulli ist sein Name — war der Primaner Francesco Toppo, ein Sohn des Barons Gaetano Toppo, in Pension. Der junge Mann warf dem Professor Parteilichkeit vor, und zwischen Lehrer und Schüler kam es zu einem heftigen Streit, der jedoch gütlich beigelegt wurde, nachdem der Schüler Abbitte geleistet. Fradulli hatte zwar dem Schüler vor versammelter Klasse verziehen, aber der Gross gegen seinen Beleidiger war nicht geschwunden. In der Nacht, als Ales schlief, bewaffnete sich Fradulli mit einem Dolche, schlich sich in das Zimmer Toppo's und versetzte ihm einen furchtbaren Stich in's Herz, der ihn sofort tödete. Der Mörder wurde festgenommen. Dem Untersuchungsrichter gegenüber äußerte er seine volle Befriedigung über die gelungene That, die er schon längst geplant hatte. In den Morgenstunden umlagerte eine große Volksmenge das Gefängnis und schrie: "Gebt uns den Mordbuben heraus! Wir wollen ihn zerstören!" Der Aufruhr war so gross, daß eine Compagnie Soldaten aufgeboten werden mußte, um die Menge auseinanderzutreiben.

### Kleine Chronik.

Der Schauspiel eines aufregenden Auftritts war letzthin die aristokratische Avenue Louise in Brüssel. Immiten der lustwandlenden Spaziergänger schritt auch ein feines Mädchenpensionat dahin. Die hübsch und einfach gekleideten jungen Mädchen gingen zu zweien und hinter ihnen die Lehrer und die Lehrerinnen des Instituts. Plötzlich ergreift ein junges Mädchen, eine Berlinerin, die Flucht und stieß davon. Zuerst allgemeines Staunen, dann aber riesen unter lautem Schreien die Mädchen und Lehrerinnen der Flüchtigen nach. Nach einer wilden Jagd lief die Fliehende einem Polizisten in die Arme, der sie anhielt. Inzwischen war das ganze Pensionat herzugetreten; die Lehrerin forderte, daß das junge Mädchen ihr folgen sollte; aber es wollte nicht; schließlich führte der Polizist das ganze Pensionat nach dem nahen Polizeiamte. Das junge Mädchen erklärte dem Polizeioffizier, daß es wiederholte seinen Eltern nach Berlin geschrieben habe, daß es im Pensionat nicht bleiben wolle, aber ohne Erfolg; in Folge dessen sei es geflohen. Die Lehrerin machte geltend, daß sie für das ihr anvertraute junge Mädchen verantwortlich sei, und so bestimmte der Polizeioffizier, daß die Flüchtige zwar nach dem Pensionate zurückgeführt, aber ihren Eltern sofort drächtlich der Thatbestand mitgetheilt werden solle.

1116 Kirschkerne wurden einem Ziegelarbeiter Bischof aus Germersdorf, der eines Magenleidens wegen sich in's Krankenhaus zu Süben begeben hatte, aus dem Magen entfernt. Der Patient befindet sich den Umständen nach wohl.

Ein hunderterjähriges Konkursverfahren. Als der Hauptmann Louis v. Berckfeld in Groß-Schneen 1795 in Sächsischen verstorben war, brach über dessen Nachlass der Konkurs aus. Der selbe ist noch Beendigung des Vertheilungsverfahrens jetzt nach einer Bekanntmachung des Amtsgerichts zu Einbed aufgehoben.

### Neueste Nachrichten.

Berlin, 17. Juli. Aus Wismy wird von gestern Mittag telegraphisch gemeldet: Der Kaiser Wilhelm wird programmäßig den heutigen Tag vor Wismy zubringen und, falls das Wetter gut bleibt, heute Abend der von der Stadt Wismy angebotenen Gesangsaufführung beiwohnen.

Der Kaiser wurde heute Vormittag 10 Uhr am Strand erwacht. Um diese Zeit umstand eine grosse Menschenmenge, darunter junge Mädchen mit Blumensträußen, die festlich geschmückten Landungstreppe. Der Kaiser landete jedoch erst gegen 12 Uhr Mittags und zwar incognito am Wellenbrecher und unternahm später einen Spaziergang durch die Stadt. Nachmittags gab die Kapelle der Hohenzollern in den Ruinen der St. Nicolai-Kirche ein Concert. Abends 9 $\frac{1}{2}$  Uhr wird der Kaiser einem Feste in den Ruinen beiwohnen. Die Stadt ist festlich geschmückt, das Wetter prächtig.

Köln, 17. Juli. Der Mitbegründer des Kölner Domes, Appellationsgerichtsrath August Reichensperger ist gestern hier verstorben.

Wien, 17. Juli. Der Oberhofmeister des Kaisers, Fürst Constantin Hohenlohe, Bruder des deutschen Reichskanzlers, ist an einer Verkaltung

der Nervenschwäche erkrankt. Er wird von Nothnagel und Widerhofer behandelt. Der Kaiser läßt sich täglich nach Ischl über den Gesundheitszustand berichten. Fürst Hohenlohe ist auch im Falle vollständiger Wedergenesenung, wie verlässlicherseits verlautes, definitiv zum Rücktritt entschlossen. Sein Nachfolger dürfte voraussichtlich ein sehr hoher ungarischer Cavalier sein, sonst lämen nur der Oberstallmeister Fürst Lichtenstein und der General-Adjutant Graf Paar in Frage.

Paris, 17. Juli. Prinzessin Mathilde fiel gestern so unglücklich auf einer Treppe, daß sich ihr Kopf zwischen zwei Eisenstäben des Treppengitters festhielt. Sie konnte erst nach längeren Bemühungen aus ihrer peinlichen Lage befreit werden, hatten sich jedoch nur leichte Verletzungen ugezogen.

Belgrad, 17. Juli. In der gestrigen Sitzung der serbischen Skupština unterbreitete die Regierung einen strengen Maßnahmen enthaltenden Gesetzeswurf gegen das Räuberunwesen in den Gebirgsgegenden. Nachmittags beriet der Club der Fortschrittspartei über die Annahme der Conservations-Vorlage. Nachdem Sarafchan sich über die Annahme ausgesprochen hatte, wurde zur Abstimmung geschritten; dieselbe ergab 14, Stimmen für 8 Stimmen gegen die Vorlage. Danach ist die Annahme mit großer Mehrheit in der morgigen Sitzung der Skupština gesichert.

Sofia, 17. Juli. Der Ministerrath beschloß umfangreiche Maßregeln, um die Sicherheit aufrecht zu erhalten, die durch das Attentat auf Stambulow und zahlreiche Drohbriefe, unter anderem auch gegen Radostlawow, bedroht erscheint. Petrow soll im Ministerrath erläutert haben, wenn der Mörder nicht entdeckt und festgenommen werde, würde er auf eigene Faust den Verurteilungszustand proklamieren.

### Telegramme.

Petersburg, 18. Juli. Die Petersburger Blätter sprechen ihren Unwillen über das gegen Stambulow verübte Attentat aus. Die Hos. Bp. meint, die Regierung des Prinzen Ferdinand habe vielleicht mit dem Leben Stambulow's gespielt, indem sie das Gericht über ihn verschleppte. Eine so barbarische Beiseitigung Stambulow's empöre aber nicht nur seine Freunde, sondern auch seine Feinde. Die "Hobootu" sagen, der Beseitigung Stambulow's bedursten diejenigen, denen er unter den gegenwärtigen Verhältnissen am gefährlichsten war.

Petersburg, 18. Juli. Wie berichtet wird, bestreitet Leontjew, der Leiter der soeben aus Abessynien zurückgekehrten wissenschaftlichen Expedition, die Zeitungsnachricht von der angeblich bevorstehenden Ausrüstung einer zweiten grösseren Expedition nach Abessynien, da das auf der ersten Expedition gewonnene wissenschaftliche Material noch gar nicht verarbeitet sei. Der Petersburger Zeitung zufolge wird auf Anregung von hochgestellter Seite hin unter den Spitzen der russischen Handelswelt ein Capital aufgebracht, um Leontjew die Kosten der von ihm unternommenen Forschungsreise bis zur Höhe von 30,000 Rbl. zurückzuerstatten.

Paris, 17. Juli. Eine vom 13. cr. aus Suberville datirte Depesche des Generals Duchesne meldet, daß die 400 Meter lange Brücke über den Belfsola fertiggestellt ist. Der Etappenweg bis Berizota ist fahrbar gemacht. Der General gedachte den Marsch auf Ampasny am 14. cr. langsam aber stetig wieder fortzusetzen, und hofft, daß derselbe keine Unterbrechungen mehr haben werde.

London, 18. Juli. Aus Hongkong wird berichtet, daß die Schwarzflaggen die Japaner bei Colohan vertrieben haben.

Rom, 18. Juli. Auf dem Como-See sind 5 Personen ertrunken.

Sofia, 18. Juli. Stambulow ist heute früh um 3 $\frac{1}{2}$  Uhr gestorben. Die Agonie trat bereits um 10 Uhr Abends ein. Der Schwerverletzte hat vor seinem Absterben auch nicht ein Wort auszusprechen vermocht.

Sofia, 18. Juli. Stambulows Frau hat den Hofmarschall Grafen Tora, der zur Bezeugung der Theilnahme von Seiten des Prinzen beauftragt war, nicht empfangen. Auch wird die Familie Stambulows das offizielle Begräbnis ablehnen.

Das Organ des Verstorbenen "Swoboda" beschuldigt direkt den Prinzen und seine Minister. Gewiß ist, daß das Verbrechen ein Werk Tiefetjew's ist, welcher seinerzeit den bulgarischen Gefunden Bulowitsch ermordete und in contumaciam zu 15 Jahren schweren Kerker verurtheilt war.

Konstantinopel, 18. Juli. Der Scheide von Egypten ist hier eingetroffen.

Konstantinopel, 18. Juli. Ein Befehl zur Mobilisierung von 6000 Mann ist hier erlassen worden.

### Angekommene Fremde.

Grand Hotel. Herren: Pankus aus Katowitz. — Kleiber, Maximow und Wielkorans aus Petersburg. — Eisenberg und Poplawski aus Warschau. — Schwartz, Stern und Posse aus Biag. — Voigtland aus Chemnitz. — Semanicew aus Ilissk.

Hotel Victoria. Herren: Zekow aus Kalisch. — Lopatkiewicz aus Zgiersk. — Rosenbaum aus Warschau.

Hotel de Pologne. Herren: Babicki, Morgenstern und Ule aus Warschau. — Hubel aus Breslau. — Schönfeld aus Leipzig. — Jarociński aus Kamiennica. — Wodzinski aus Zawada. — Böttger aus Gera.

### Gefreidepreise.

Marschall, den 18. Juli 1895.  
(In Waggonsiedungen von Bud Koppen.)

	Weizen.
Fein	von 86 bis 90
Mittel	" 80 " 85
Ordinary	" 68 " 76
	Nuggets.
Fein	" 64 "
Mittel	" 62 "
Ordinary	" 58 "
	Baker.
Fein	" 71 "
Mittel	" 66 "
Ordinary	" 60 "
	Cake.
Fein	" — "
Mittel	" — "

### Fahr-Plan

der Lodzer Fabrikbahn und der mit der selben in unmittelbarer Communication befindlichen Bahnen.

Gültig vom 1. Mai n. St. 1895.

	Stunden und Minuten.					
	3.10	9.35	11.05	4.15	8.46	11.05
Aankunft der Züge in Lodz						
Abfahrt der Züge	2.07	8.32	10.17	3.12	7.43	10.17
u. Kolisch	—	—	—	1.01	5.56	—
Lomazhow	—	—	—	7.38	3.08	—
Byz	—	—	—	4.10	12.31	—
Iwanowro	1.08	7.10	8.55	1.27	6.30	8.55
Skierniewie	—	2.32	—	8.14	—	2.30
Alegardow	—	12.33	—	5.50	—	9.46
Bromb.	—	7.29	—	11.53	—	11.17
Berlin) via Alej.	—	—	—	8.46	5.48	8.13
Wuda Gusow.	12.35	6.27	8.13	12.46	5.48	—
Warschau	11.50	5.20	7.00	11.50	4.35	7.00
Woskau	5.53	—	—	—	—	—
Petersburg	6.23	—	—	9.23	—	—
Petrowsk	—	6.20	—	1.56	6.02	8.00
Genshau	—	1.26	—	11.32	3.37	—
Zawiercie	—	12.29	—	10.22	2.26	—
Dombrowa	—	11.30	—	9.00	1.10	—
Sosnowiec	—	11.10	—	8.30	12.50	—
Granica	—	11.30	—	9.10	1.10	—
Wien	—	12.24	—	10.24	7.39	—

	Abfahrt der Züge aus Lodz	12.40	6.25	6.55	1.10	5.50	8.00
Aankunft der Züge	1.43	7.13	8.07	2.22	7.02	8.48	—
in Kolisch	—	—	10.17	5.43	—	—	—
Lomazhow	—	—	2.02	10.11	—	—	—
Byz	—	—	5.38	3.08	—	—	—
Iwanowro	4.50	8.25	—	3.56	8.11	10.05	—
Skierniewie	—	3.20	—	9.37	—	3.58	—
Alegardow	—	7.16	—	12.19	—	6.37	—
Bromb.	—	5.59	—	6.24	—	11.46	—
Berlin) via Alej.	—	—	—	4.36	8.52	10.45	—
Wuda Gusow.	5.23	9.05	—	5.30	10.00	12.00	—
Warschau	6.10	10.20	—	—	—	—	—
Woskau	1.23	7.28	—	—	—	—	—
Petersburg	10.23	—	—	—	—	12.08	—
Petrowsk	2.41	—	9.29	3.38	8.49	11.10	—
Genshau	4.27	—	12.00	6.09	11.20	—	—
Zawiercie							

## Lodzer Freiwillige Feuerwehr.

Der Verwaltungsrath der Loder Freiwilligen Feuerwehr beruft sich hierdurch die Mitglieder der genannten Feuerwehr zur

## General - Versammlung

die am 15. (27.) Juli a. c. um 8 Uhr Abends im Saale des Concerthauses stattfinden wird, einzuladen.

### Lage-Ordnung.

1. Vorlesung und Annahme des Rechenschafts-Berichts pro 1894,
2. Bericht der Revisions-Commission,
3. Bestimmung der auszugebenden Gelder und Annahme des Budgets laut Er-messen der Verwaltung, da die Bestimmung der Höhe nicht möglich ist,
4. Wahl des Commandanten und Vice-Commandanten,
5. Wahl d. s. R. quitturis,
6. Wahl von 6 Verwaltungsmitgliedern,
7. Wahl der Revisions-Commission.

Verwaltungsrath  
der Loder Freiwilligen Feuerwehr.

### Geschäfts-Eröffnung.

Meinen geschätzten Freunden und Schwestern die ergesehe Mittheilung,  
dass ich vom 20. Ju'l a. c. an der Ecke der Przejazd- und  
Targowaskastraße, Haus Dessa, Nro. 26 ein

## Restaurant

eröffnet habe, welches stets mit einer reichen Auswahl verschiedener  
in- und ausländischer Getränke, vorzüglicher Küche, reich-  
haltigem Buffet und gut gepflegten Biere versorgen sein wird.  
Hochachtungsvoll

R. HAAKE.

## Zawiadomienie.

Pan SKONIECKI wystąpił z mojego interesu,  
a zatem niema prawa do inkassowania i przyjmowania obstatunków  
dla mnie.

LEON SELLIN.

Ein

## Hyprefeur

zum Scheeren und Astrachanieren von Plüschen wird gesucht.  
Offereten sind unter B. B. in der Expedition der „Lodzer Zeitung“  
niederzulegen.

Dr. L. Bondy

hat sich nach längeren Special-Studien im Auslande in  
Lodz niedergelassen.  
Innere und Kinder-Krankheiten.  
Sprechstunden von 8—10 Uhr früh und von 4—6 Uhr  
Nachmittags.

Ecke Wulcani- u. Petrikauerstr. 33, Haus Kirchhof.

Aufhaken-Impfung.

Stets frische Lymphe zu haben.

Adolf Butschkat,

Petrikauerstr. Nr. 84.

Tapeten in großer Auswahl.

Naler-Geschäft.

LEKARZ-DENTYSTA

B. Brzozowski

przeprowadza sie z dniem 10-go Lipca b. r.  
do domu braci „Schroeterów“, ulica Piotrkowska Nro. 26, obok cukierki p. Szmagiera.

Zahn-Arzt

B. von Brzozowski

verlegt seine Wohnung mit dem 10. Juli cr.  
nach dem Hause der Gebrüder Söhrer,  
Petrikauerstrasse Nr. 26, neben der Con-  
ditorei des Herrn „Schmager“.

Wl. Dąbrowski,

GRAWER,

Piotrkowska Nr. 45,  
przyjmuje wszelkie roboty graverskie  
i wykoneza takowe artystycznie i tanio.

Dr. S. Dworzański,

Ordinator der venenischen Abtheilung  
im St. Alexander-Kreishospital, empfängt  
mit venenischen Krankheiten Behisteten von  
8—10 Uhr früh, 2—4 Uhr Nachmittags und  
von 7—8 Uhr Abends.  
Petrikauerstr. Nr. 142, Ecke der Evang.-Str.

### Die Kanzlei

des vereideten Rechtsanwalts  
Henryk Elzenberg

befindet sich an der Poludniowa - Straße,  
Haus Reicher, Nr. 28 neu.

Z. Filipkowski,

Petrikauer-Strasse Nro. 27.  
Alleiniger Verkauf der Schuhwichse  
und Schmiere von Jan Seydlitz

in Warschau.

Die Milch-Handlung und Kefir-Anstalt

Wilhelm Guhl,

befindet sich jetzt

Grüne-Straße, Haus Auerbach,  
neben der Synagoge vis-à-vis dem früheren Local.

J. Haberfeld, Zahnarzt,  
wohnt jetzt Petrikauer-Strasse Nro. 66,  
1. Etage, im Hause Herzfelowicz, neben des  
Herrn Eisenbraun, vis-à-vis seiner früheren  
Wohnung.

Operationen werden schmerzlos mit Hülfe  
von Gas ausgeführt.

Dr. B. Handelsmann,  
Spezialarzt für Magen- und Darmkrank-  
heiten, wohnt jetzt Przejazd-Meisterhaus-  
Straße Nro. 6, Neubau Gamanski, vis-à-vis  
vom Meisterhausgarten.

Sprechstunden von 7½—10 Uhr Vorm.  
und von 3—5 Uhr Nachmittags.

### Parfümerie

M. Janicka,

Ecke Konstantiner- u. Zachodnia-Straße  
Nro. 10, Haus Wolanek.

## N. B. Frischberg.

## Wohnung und Comptoir

verlegt nach  
Petrikauerstraße 82, Haus Blawat und Muchnicki. (3—1)



Lodzer Männergesangverein.

Heute, Sonnabend, punti 5½ Uhr:

## Versammlung

der aktiven Mitglieder  
im Hotel Polski.  
Der Vereins-Dirigent.

Eia

## Ladenmädchen

wird per sofort neucht. (3—3)  
Wo, sagt die Exped. v. B.

Dr. E. Czechański,

Petrikauer - Straße Nr. 93,  
Haus Kopppost, neben der Apotheke des  
Herrn Stopczi, empfängt wie früher ausschließlich mit  
Frauen-, Kind- und geheimen  
Krankheiten behistet.  
Sprechstunden wie früher.

## Eine Lehrerin

mit dem Patent des Warschauer  
Konservatoriums gibt Klavier-  
Länder.

Rawrot-Straße N. 16.

Modacewska.

## Mein Comptoir

befindet sich von jetzt ab: Cegielniania-  
straße Nro. 6, Haus M. h. S.

Witold Sozański.

Ich habe meine Wohnung nach Nr. 50 d. r.  
Petrikauer - Straße (Haus Friedmann,  
wo die Papier- Handlung Petersfige) ver-  
legt und bin für meine Patienten wie vorher  
von 8—10 u. 4—6 zu sprechen.

10—1) Dr. Silberstrom.

Ufer (6—1)

## COMP TOIR

befindet sich von jetzt ab Cegielnianiastraße  
Nr. 6, Haus M. h. S.

Rummel, Łośnik & Comp.,  
Filiale Lodz.

## Das größte Instrumentenlager

der Firma:

Lodz, Petrikauer-Straße Nr. 46,

empfiehlt: (33)

Flügel, Pianinos, Harmoniums, Orgeln.

Verkauf auch ratenweise.

Gründlich renovierte Pianino's von 250 bis 325 Nbl.  
Polyphone. Musik-Automaten. Spielende Rätschen, geeignet für  
Geschenke. Große Auswahl von Musikalien  
für's Spiel und Gesang. Italienische Violin-  
Saiten. Instrumente zum vermieten.  
Reparature und Stimmen der Instrumente wird prompt besorgt.

## Das allgemein bekannte Hühneraugenpflaster „Salvator“

von W. Borowski, Apotheker in Warschau, Przejazd-  
Straße Nro. 643, ist in allen Apotheken und Droguenhändlungen zu  
bekommen.

Preis pro Stück 35 Kop.

## ADRESSEN-TAFEL.

### Dr. med. St. Rontaler,

Spezialarzt nur für Ohren-, Nasen- und  
Halsleiden,

hat seine Sprechstunden geändert: von 9—11

Uhr Vorm. und von 4—6 Uhr Nachm.

Zawadzka Nro. 8, Haus Pastor Rontaler,  
vis-à-vis vom „Hôtel de l'Europe.“

### Dr. A. Rząd,

Innere und Kinder-Krankheiten,

Petrikauerstr. Nr. 132 (Wolska),

bis 11 Uhr früh und von 3—5 Uhr

Nachmittags.

Machen Sie

einen Besuch

mit Caffee „Sanitas“

Analyse und zum Verkauf genehmigt von der Wars-

chauer Medicinal-Beratung laut Attest vom 18. Sep-

tember 1893 unter Nr. 4492.

Überall zu haben.

### E. Sadokierski,

Leipziger Buchbinderei  
und Muster-Karten-Fabrik,

Petrikauerstr. Nr. 66,

übernimmt jede in das Fach schlagende

Arbeit.

### Z. Schneider,

Wisch- und Landproduktien-Handlung

Zawadzka 12

und Petrikauer-Straße 27.

### Dr. Sewer. Sterling

(choroby wewnętrzne i dziecięce)

przeniósł się na

Piotrkowską, 66.

### J. Suchoński,

Drechsler,  
Warschau, Nowy Świat Nr. 39,  
existirt seit dem Jahre 1864.

Ausführung von Drechsler- und Tischler-  
Arbeiten, künstlerisch und billig.

### A. Timofiejew,

Altester Feldscheer,  
Poludniowa Nr. 6,  
ehem. Schule d. St. Lazarus-Hospitals  
in Warschau.

### Szymon Urbach,

Petrikauerstr. Nr. 33.  
Optisches und elektrotechnisches Geschäft.  
Einrichtung von  
electrischen Glocken  
zu mäßigen Preisen.

### Gebrüder Urbanowicz,

Maler-Geschäft,  
übernehmen sämtliche in das Fach der  
Malererei schlagende Arbeiten.  
Mäßige Preise.  
Przejazd-Straße Nr. 10, Haus Trajeczynski.

Die mechanische  
und Schlosser-Werkstätte von

L. Wolski

ist mit dem 13. Juli a. c. nach der  
Średnia-Straße Nr. 25 verlegt worden.

### Dr. K. Wiśniewski,

Dzielna - Straße, Haus Friedmann,  
Specialarzt  
für Nerven- und innere Krankheiten.  
Electriche Heilmethode.  
Sprechstunden: von 8—9 Uhr, 4½—6½  
Nachmittags.

S. GLIŃSKI's beste Schuhwickse ist überall zu bekommen. Haupt-Depot: Petrikauerstr. 27.

### Waldschlösschen.

Sonntag, den 21. Juli 1895:

Zum Besten

der Invaliden der Stadt Lodz  
arrangiert das Comitee des Roten Kreuzes ein  
Großes Vocal- und Instrumental-

### Concert

ausgeführt von den Kapellen des 37. Infanterie-Regiments, der 10. Artillerie-Brigade und der 2. Artillerie-Brigade und unter Mitwirkung von Fr. Radwan, sowie der Herren Bogueki und Rapacki vom polnischen Theater, verbunden mit Pracht-Feuerswerk und bengalischer Beleuchtung des Etablissements.

Billets à 50 Kop. sind vorher bei dem Herrn Chef des Lodzer Kreis Militär-Bezirks und im Comptoir des Herrn Ludwig Meyer und am Concerte von 2 Uhr ab an der Kasse zu haben.

Beginn des Concerts um 4 Uhr.

### Restaurant „Zum Lindengarten“.

Petrikauer-Straße Nr. 601 (248).

### CONCERT

der Kapelle der 2. Artillerie-Brigade unter Leitung des Kapellmeisters Herrn H. M. Milj.

Beginn an Wochentagen 7 Uhr, an Sonn- und Feiertagen 4 Uhr. Eintritt an Wochentagen 10 Kop., an Sonn- und Feiertagen 20 Kop.

N. MICHEL.

### M. Le-vin's Garten.

Petrikauer-Straße Nr. 137.

Zäglich:

### GROSSES CONCERT

der 1. Wiener Damen-Kapelle „Tegetthoff“

Director Pechoč.

Anfang an Sonn- und Feiertagen um 5 Uhr,  
an Wochentagen um 7 Uhr Nachmittags.

Für gute Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

M. Le-vin.



Verein Lodzer Cyclisten.

Sonnabend, den 8. (20.) Juli a. cr., 9 Uhr Abends:

### General-Berfammlung.

Tages-Ordnung:

Präses-Wahl,

Ballotage,

Pacht resp. Kauf eines Neuplog s.

Um recht rege Theilnahme wird gebeten.

Der Vorstand.

### Neue Gattungen von Papirossen „SPECJALNE“

100 Stück 30 Kop.,

10 3

in neuen, hochseinen französischen Hüßen,  
empfehlen

### Gebrüder POLAKIEWICZ in Warschau.

Bu haben in allen Tabak-Handlungen in Warschau  
und in der Provinz.

(6-3)

### Wagner & Andreas, Leipzig-Eutritsch,

#### Werkzeugmaschinenfabrik,

(45-22)

preisgekrönt auf der Internationalen Weltausstellung in Antwerpen 1894 mit einer goldenen Medaille, empfiehlt als Specialität sämtliche Werkzeugmaschinen zu billigsten Preisen und besten Conditionen.

Vertreter für Polen:

### Edmund Kleindienst,

Promenadenstraße, 32. — Telephon, 75.

### Eisengießerei u. Maschinensfabrik Baußen

(vorm. Goetjes & Schulze),

empfiehlt billig als Specialität

### Roststäbe

in bestbewährtesten, lohnensparenden Constructionen und vorzüglicher, feuerbeständiger Qualität.

Vertreter: Christian Bigge, Lodz,

Andreas-Straße Nr. 20.

### Die mechanische und electrotechnische Fabrik und Optisches Geschäft

### von S. Lewinski,

ist nach dem Hause Fischer, Ecke Petrikauer- und Dzielna-Straße Nr. 1 verlegt worden und übernimmt die Herstellung und Einrichtung von telegraphischen Apparaten, Telephones, electricher Beleuchtung, Blitzeleitern u. c.

Annahme von Reparaturen zu mäßigen Preisen.



### A. Diering

Optiker.

### Geschäfts-Eröffnung.

Dem hochgesch. Publikum von Lodz und Umgegend die ergebene Anzeige, daß ich hier am Orte, an der Andreadstraße Nr. 11, im Hause Sejarksi, eine

### Conditorei und Eis-Fabrik

nach den neuesten Anforderungen eröffnet habe und empfiehlt dem geerbten Publikum, gestützt auf meine langjährigen Erfahrungen als Conditor, stets vorzügliches Gebäck, wie Thee, Kaffee, Wein-Gebäck und Biscuit in verschiednen Gattungen, sowie Zuckerwaren und Chocoladen in großer Auswahl. — Bestellungen auf Kunden zu allen Zeitschichten führe prompt reell und zu den billigsten Preisen aus.

Um gütigen Zuspruch bittend, zeichne hochachtungsvoll

Theofil Schmidt,

durch die Warschauer und Berliner Medicinal-Beobhater approbiert. Dessen, übernimmt Erfolgreiche Massage u. Bewegungs-Kuren für Erwachsene und Kinder.

Damen werden von Dr. M. Zielonko, Petrikauer-Straße Nr. 102 neu, im Fronthaus 2 Treppen links.

### DR. JACOB KOHN,

Geburtsheiter und Kinderarzt, wohnt jetzt: Petrikauerstr. Nr. 97 (neu), Haus Blumen, gegenüber dem Meisterhaus, Front, 1. Etage.

Dr. M. Zielonko.

Choroby dziecięce, oraz uszu, nosa i gardła.

Ul. Konstantynowska 10, róg Ząbkowickiej, dom W-go Wolanka.

### Karl Kühn

durch die Warschauer und Berliner Medicinal-Beobhater approbiert. Dessen, übernimmt Erfolgreiche Massage u. Bewegungs-Kuren für Erwachsene und Kinder.

Damen werden von Dr. M. Zielonko, Petrikauer-Straße Nr. 102 neu, im Fronthaus 2 Treppen links.

Ein junger Mann sucht eine Hausverwalter-Stelle. Der selbe ist mit dem Ausmiedewesen gut vertraut und der drei Sprachen vollständig mächtig.

Offerten unter Nr. 24 B. an die Exped. d. Bl. erbeten.

### Das Laboratorium

von Lipiński & Hastermann

befindet sich vom 8. d. M. im Hause Schweikert, Petrikauer-Straße Nr. 56, rechter Flügel.

(10-10)

### Meine Papier-Niederlage und Schreibmaterialien-Handlung en-gros & en-détail,

ist nach der Krösta-Straße Nr. 5, Haus Eilenfeld & Friedmann, verlegt worden.

MAX KELLER.

### Cornwall-Dampfkessel.

25-30 Piecklast, mit einem Flamm-Rohr, in bestem Zustand, ist preiswert zu verkaufen.

Näheres bei Abr. Besser, Widzew-Straße Nr. 1430 (89).